濱江日報

發行人 楊累宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 印刷所 濱江日報社 電車街九號
（本報價目）零售每份八分 每月一元四角 外埠照加郵費

社說 「節約」為人民愛國致富之基礎

世界各國，現時都在洽發運動的期間，我滿洲國也經當局發起節約運動，以表示自肅自戒的決意，這個節約的意義，小之則關於個人經濟問題，大則關係於社會國家的經濟問題，而且於人的品德高超與生活上，俱有極深的意義，節約的實践，實在是鼓勵人民走向光明的大道，我們是十二分贊成與期待的。

大凡一個國家的國民，崇尚奢侈，專務華麗的表現愈大，這個國家愈趨於委靡不振的狀態，那個國家的國民尚好節約，樸實的表徵愈好，這個國家必趨於蒸蒸日上途徑，這是自然的道理，我們曾飛人說，法國巴黎的富華，冠絕世界，婦女的修飾費，占據男子的收入百分之七八十以上，下餘的生活費，就極少了，因此法國在近世紀，可以說是萎靡不振的樣子，再看德國，自第一次歐戰後，國民刻苦勵勞，崇尚節約，所以才有現在的驚人發展，可知節約與耗費，二者關係於個人及國家者，亦甚重且大了。

再說「節約」，並非苟儉是格外的小氣不堪，不當化費的，當然是不化費，至於應該化費的，甚至於因不化費，反到出了。意外的損失，那也是寧為玉碎，不為瓦全，乾脆是分的損失不貲，那也是他所樂意的，常見一些苟儉的，使人害怕，但這個節約，不是苟儉，應當化費的，一定得化，不十二分重要的虛偽，或過分的費用，就一概不用，結果合別人在社會上，所處的地位一樣，並不因此而被人輕視，反而為人所贊成，這就是節約的大道理，比喻說請朋友吃飯，這件事在社會交際場中，是決免不了的，請客化費數十元，與化費數百元，在朋友的眼中，並不以為有什麼差別，或對於請客的人不滿意，總久因此次請客，辦了許多的重要事情，所收穫的効果是一樣的，這是節約的性質，絕不是苟儉的行為。

因此「節約」，是現時我們應該注意實践的一件事，為什麼呢？看今日的世界大局，頻變無定，東亞大局，更在不可測的地方，什麼時候風雲突變，在這萬分緊急的時局之下，我們應當自肅自戒，整理個人生活，調整一家的安家，使有規律的實際生活，不至於發生慌恐，唯一的就是使物質充實，供應適合，如何方能達到這個收支適合的目的，就是節約的實践，方可渡過這種難關，而且可留有餘裕，保障長期的需用，所以節約與奉公有連帶關係，我們要奉公愛國，達到事變的總結束，何況在此高度國防國家體制確立的今日，亦惟有人人節約，方可以與世界惡魔相角鬥，一直到了全勝時代，那不是我們的本分與責任呢？

所以「節約」是國民經濟的基礎發軔，有節約然後方能生活充實，生活充實，然後才可以發展國民經濟能力，再看浪費與消耗，如同一個破口袋裝，漏什麼，結果裝完也漏盡了，「節約」是不但不漏，而且反取盡，用之不竭，到末有基礎的，人人都能經濟，賴以穩定，常，瑞與國民富有積蓄所以他國內的儲蓄銀業發達，所謂積蓄必約，然後才可以積有，國民經濟，可以因之風而養成，實在是同時我們人民再加自我國民眾正在節約之戒，國民經濟可以天天進穩固，一方面在這以上，可以建設一切，發達各種經濟，因人皆可致富也。

伊蘭中立終不可保矣
英，蘇同時開始軍事行動
英軍由巴格達及巴士拉蘇軍由高加索
南北互相呼應向伊蘭進駐事實已判明

【紐約二十五日發國通電】據美聯社德黑蘭電稱：英蘇兩軍，二十四日夜半，已對伊蘭開始行動矣。英軍由巴格達及巴士拉方面，進向伊蘭。蘇聯軍則由高加索方面，向該國進駐。據云巴充滿將開赴前線之軍隊。又該國之動員能力，為四十萬，飛行機一百架云。

【紐約二十五日發國通電】據情報稱：蘇軍二十五日，越過俄伊國境，侵入伊蘭之事，確為事實云。

【紐約二十五日發國通電】據倫敦情報稱：英軍已於二十五日晨，突破伊蘭國境，而侵入該國矣。

【森姆拉二十五日發國通電】印度政府，二十五日發表：英蘇兩政府，同時互相呼應，對伊蘭開始軍事行動矣。

進擊伊蘭誠英國之罪行
斷送一國家與包爾雪維克矣
◉柏林政界及羅馬方面之見解

【柏林二十五日發國通電】柏林政界，對英蘇兩軍之進擊伊蘭，稱述英國又將一國送與包爾雪維克之手矣！意趣如次：英蘇兩軍之進擊伊蘭，並非在駐伊蘭之德意志人，對伊蘭有所威脅，乃英蘇兩國虛構之聲明彼兩國權益，將受威脅之結果也。由三國政府發表，該國內德僑之數觀之，頗可暴露英蘇之虛偽也。此事實同為別種問題，但斷送一國家，或其一部，與包爾雪維克之手，實英國之罪惡也。莫洛托夫外務人民委員，對伊蘭之覺書，雖援用一九二一年之蘇聯伊蘭條約，但關此條約，喚起蘇聯之注意，而使其行動正當化者，乃英國也。又

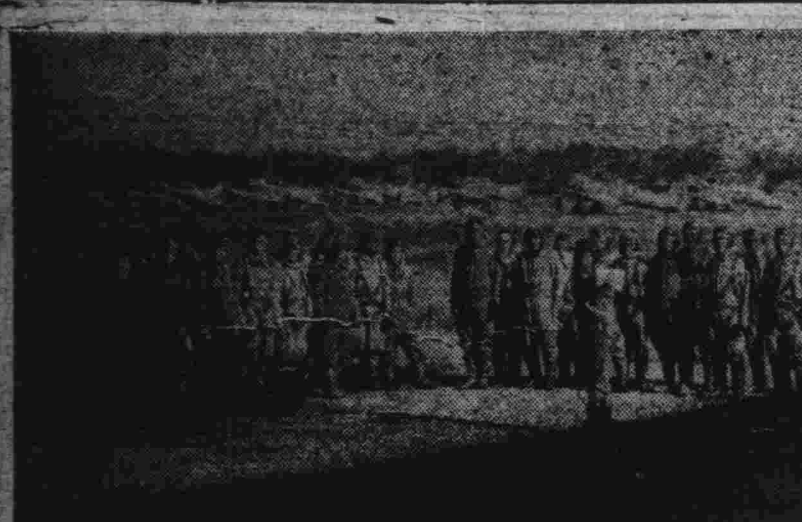
【羅馬二十六日電】對於英蘇兩軍進攻伊蘭，綜合意大利方面之見解，大體如次，即：英國為圖其自身之微末的政治利益，乃竟侵入弱小之伊蘭，誠屬重大之罪行也。又報紙評論謂：英國與美國前行發表八項目宣言，謂保證弱小各國之主權獨立，而言猶在耳，今竟出此反背誓言之行動，適是證明，英美宣言之虛偽，絕不可靠，世界人士，當猛省矣。

英國政府發表
進兵理由及交涉經過

【倫敦二十五日發國通電】關於英蘇軍之進駐伊蘭英國側說明其理由如次：伊蘭政府，對八月十五日，英蘇對伊蘭之提示，並未與以十分滿足之回答。其後，雖更作同樣趣旨之友好的提示，但仍於事實無益。英蘇兩國政府，為自衛各自之利益，已至不得不訴諸武力手段之時矣云。

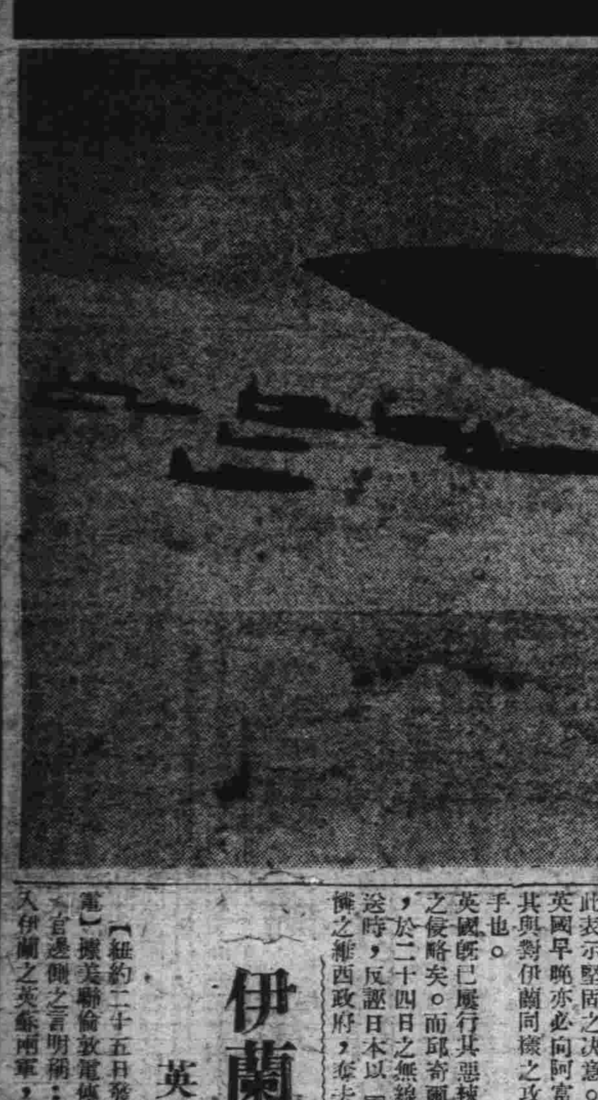
【倫敦二十五日發國通電】英外務省，二十五日，關於英蘇兩國對於伊蘭斷行攻擊之理由，並英與蘇聯之對伊交涉經過，有所發表。即於七月中旬，英蘇兩國對伊蘭政府，提出要求，即刻將在該國在留之德人人數，大加減少。對此伊蘭當局，原的已予承認，將在留之德人人數減少，並對殘留德人之行動，加以制限，承認其有此義務。然伊蘭當局，因懼與德國政府之惡化，故其命令退去德人，人數極少。及至八月十六日，英蘇兩國再向伊蘭政府，強硬要求，該國內殘留之德國人，一部驅逐。而伊蘭政府，對此通牒之回答，未能使英蘇兩國滿足。以上為外交涉之經過也。英蘇兩國目的未達，遂不得不採此次之手段，故英蘇所執之手段，乃對伊國內之樞軸勢力所行者。

日本皇軍之威容



△爆擊隊

日軍爆擊隊的威力，實在是冠於世界。敵都重慶及其附近據點，連日遭受日本陸海航空隊之轟炸早已破爛不堪，第三國援蔣路線「滇緬公路」亦因日機的空襲輸送機能喪失，現在的重慶管下各地方，眞是所謂氣息奄奄，在深刻的厭戰氣氛裡，繼續着無益的抗戰，也只有自潰自滅之一途，從基地飛起，征服〇〇公里，前到大陸腹地爆炸，道途不僅僅是距離上的困難，同時並有所謂巴蜀之山嶮重疊層疊的山岳，具有特別的惡氣流，若非日本爆擊隊，豈克奏此。



△荒鷲隊

每驅空中要塞重爆擊機，個個精神煥發，武裝整齊，由基地連翼飛出，而在出征之前，個個解下落下傘，腰間横刀，帶上手槍，勇躍搭機而去，「荒鷲」的勇士，都抱着「壯士一去兮不復還」的氣槪，其有武運告終者，則於敵陣自爆，莞爾自決。始終是武勇的，是果敢的，尤其是大陸戰野上的荒鷲隊，亦僅不過是日本航空兵力的一部分，南征北討，綽綽有餘，這是世人應當銘記的。（寫眞：上，空之勇士，下，荒鷲編隊）

對弱小國家加以暴力
用意只在挽救自國之頹勢
不惜使近東各國盡成焦土

忍哉英國！

【新京廿六日發國通電】英國於二十五日，已將軍隊侵入伊蘭，蹂躪其獨立。觀英國從早即恐懼德軍占領高加索二千萬噸產量之石油地帶，於德軍占領之前，對此先發制人，計為以伊蘭作前進之根據地，故而侵入伊蘭。英國藉辭受有脅迫，對於伊蘭政府，要求該國居住之德人，全部退出。而伊蘭政府答謂：『伊蘭始終為中立國，對於英，德，意，任何國亦無偏袒之意圖。許英國人居住，德國人亦同樣不能不許其居住也云』。同時並求美國之斡旋，故對於美政府會有悲壯之聲明，謂『伊蘭政府，對於任何國家之侵略，為保持自國之獨立計，惟有一戰而已。』

又，英國為防衛印度，又有占領阿富汗之企圖，為得到口實起見，最近對於該國，亦有與對伊蘭同樣之聲明。阿富汗國王，對於此事，於二十四日之該國獨立紀念日，宣言謂：『阿富汗雖費盡若何之犧牲，亦堅持自國之獨立。如英國用暴力侵害阿富汗獨立之場合，即將自國化為焦土，亦必應戰』。以此表示堅固之決意。推測英國早晚亦必向阿富汗伸其與對伊蘭同樣之攻略魔手也。

英國既已屢行其惡辣無道之侵略矣。而邱吉爾首相，於二十四日之無線電放送時，反誣日本以『由可據之維西政府，奪去法印。』夫日本與英國對[illegible]所取之態度絕對不同。日本曾與法國政府，締結正當條約，根據條約而共同防衛之責務，方始增加駐屯軍，與英之暴力侵入伊蘭之性質，適乎不同也。前英美兩國發表共同宣言八條目之第三項，已高唱反對暴力侵害各國主權。然英國此次侵略伊蘭，與前宣言相反之暴力行為，法領叙利亞，實行其[illegible]寧之厚顏與無智，令人得不作啞然一笑也。如英國為挽回自國之勢力，用盡所有政治手段，誘美國參戰，並發共同[illegible]

伊蘭軍十一萬抗戰中
英軍係由汗達爾夏布爾登陸

【紐約二十五日發國通電】據美聯倫敦電傳，同官邊側之言明稱：對侵入伊蘭之英蘇兩軍，有十一萬之伊蘭正規軍，正在抵抗中。但究竟否尚不明。至英軍之上陸地點，為伊蘭縱斷鐵道起點之波斯灣，最內部，汗達爾夏布爾港，及若干之秘密地點。

英軍作戰指揮官
陸軍威比爾·海軍修布勒

【倫敦二十五日發國通電】若依英政府公表，蘇聯軍向伊蘭進駐，係由高加索方面進擊者，英軍由威比爾將軍直接指揮下，向該國南部進駐。又，英國東印度艦隊司令長官修布勒，阿巴斯諸此特[illegible]提督麾下之艦隊，則配置於波斯灣云。

由兵力之比較
推測伊蘭戰之動向

【紐約廿五日發國通電】綜合當地到達之伊蘭戰況諸情況，大體如左：

一，侵入伊蘭之英國兵力約六，七師團，合約六萬人。由威比爾將軍指揮下，從依拉克，伊路支，及波斯灣之汗達爾夏布爾三方面侵入。

一，與此相呼應，赤軍由高加索國境之迭由蘭法及加斯比海東岸附近之邦達爾夏附近之二方面侵入，其兵力約五六個師團，計八萬人云。

一，赤軍之目標，為伊蘭北部，稱為該國第二大都會之大布立司。蘇聯空軍，與地上部隊呼應，廿五日早朝，已無警告的對該市加以空襲矣。

一，一方英國軍，目標則在於伊蘭西南地區之石油產地，並波斯灣與加斯比海相結連之伊蘭縱斷鐵道之確保，俾由此而前進。

一，至於對抗英，蘇聯兩軍之伊蘭軍兵力，常備軍約為十五萬，即令總動員，其最大兵力亦不能超過於四十萬，而且裝備極為低劣，能否抵抗英蘇軍，頗為疑問。而空軍則只有百機云。

伊蘭恐將成依拉克第二
德意對伊頗有愛莫能助之感
前駐土日本大使武富敏彥氏談

【特任參議小平權一氏】

【東京二十五日發國通電】英蘇兩軍，終於侵入伊蘭，於德英蘇等勢力交錯之近東，再燃戰火矣。依對抗前後二次英蘇共同要求伊蘭德僑撤退而起之回教國伊蘭戰線擴大，關係今後近東局勢之如何展開。並所謂第二巴爾幹，其推移如何，前駐土耳其大使武富敏彥氏談述如次：

英國對伊蘭政策，於德蘇開戰之時，即行注意矣。即由以比巴布爾克為軍需相，使沙漠戰之勇士維轉移為印度軍司令官，可知之也。對於英蘇兩軍，伊蘭之兵力，自不能對抗，恐必演成第二之依克拉也。

伊蘭之兵士，雖相當勇敢，但機械化部隊全無，空軍亦極為少數，僅其地形，尚有可恃者。於此無水之荒涼的沙漠地帶，英蘇兩軍，究能進攻如何？亦頗為問題也。於邊境方面，英蘇雖可作相當之進擊，但衝向德黑蘭，則有相當之困難。因之英國或竟使用波斯灣巴林島之空軍基地，而行爆擊也。然即德黑蘭陷落，英蘇已得連絡，而於沙漠地帶，使用自動車，或以經由德黑蘭之唯一鐵路，輸送物資，亦將極感困難也。伊蘭之石油，大體年產一千萬噸。然純為英國之資本，為確保此油田，亦英蘇兩軍進擊最大用心之一也。德意志雖欲援助伊蘭，但現在似無相當之方法。通過土耳其之事，依地形觀之，到底屬於不可能。鐵路方面，由君士坦丁至局格拉之單線，輸送援軍，殊為無理之事。此番英蘇之進擊伊蘭，與土耳其以下全近東方面之影響，殊為重大也云。

解決與日本間之問題
美國不能依據過去之原則
美國務長官哈爾氏談話

【華盛頓二十五日發國通電】哈爾國務長官，於二十五日，會見新聞記者時，關於二十四日邱吉爾首相，放送之演說，對於『在東京——華盛頓顧問，現在是否商談何等之具體提案』之質問，而談述如左云：『前於二十三日，余與野村大使，曾有非公式之會談，亦是謂係表示現在之情勢者。此外余對諸君之質問，則不能有何可言之事也。』其次，對於記者質問云：『美國會有何等之具體的提案否？』哈爾氏答謂：『除與野村大使，曾有非公式會談之外，亦無任何可談之事』。其『英國對於泰國及蘭印之中立化，將求日本之同意云云』的倫敦情報，哈爾長官亦避免批評，而述之如左：『與日本問題之解決，不能根據美國從來之基本的原則而行』。其後又問：『對於美國向海參崴輸出軍需品，日本對美國已否表示其態度？』哈爾長官亦簡單答謂：『全然未加議論』云。

英蘇軍開始行動
係在正式通告以前

【紐約二十五日發國通電】英蘇兩軍，於二十五日早朝，遂向伊蘭開始進駐。據U，P社倫敦電稱：英蘇兩軍，在正式通告前，既即已集結伊蘭國境。二十五日晨，兩國之戰車隊，及汽車兵隊，同時開始進駐，數時間之後，始將進駐之事實，向該國政府通告。而關英蘇兩軍之進駐，最初係由莫斯科用無線電放送，次由英國政府發表而確認云。

皇軍於冀察邊區
展開壯絕之敵匪殲滅戰

【太原廿五日發國通電】於河北山西省境，對晉察冀邊區四萬之敵匪，皇軍已展開壯烈之山岳戰矣，頭對于由冀西方面敗走之敵匪退路，加以遮斷，遂次擊碎封鎖線內之敵中。敵該省境地方之戰況，將達于最高潮。即于山西省上社鎮東方菊田部隊，包圍十九，二十六團之滅十九團之一營，約五百名。吉田(四)部隊，於上社鎮東南方地區，加來，吉田(明)兩部隊，於省境西方封鎖線附近，均尋血路，而殲滅潰走之敵匪中。一方，于馬家庄南方地區戰線，奥村，齋藤，長野，古池，倉茂，高橋各部隊，均于山西省附近，耳二十三，二十四兩日，粉碎圈內之敵，而獲得莫大之戰果云。

【〇〇基地二十六日發國通電】我荒鷲軍，與地上部隊協力作戰，連日猛爆晉察冀邊區之要地。濟野部隊，二十四日午後，攻擊冀西之敵前線根據地阜平，反復爆擊被服工場等軍事施設，發生甚大火災。松岡，伊丹，後藤各精銳，二十五日午前，於晉察冀邊區第二分區軍郭天明之本據，陳畫院（石門西北五十公里），發現三千之敵，即對之猛擊。敵呈潰亂狀態。午後，中川部隊，猛爆倒馬關（保定西北十公里）之敵，第三分區之根據地，與以甚大之損害。

蘇外長對伊蘭公使
手交進兵之覺書
謂係根據條約而行動者

【莫斯科二十五日發國通電】莫洛托夫，蘇聯外交人民委員，八月二十五日晨，對駐蘇伊蘭公使，賽德氏，手交馬藻梅得，關於蘇軍派遣伊蘭之槪要，如次趣旨之覺書：

蘇政府自一九一八年成立伊蘇條約以來，締結數項條欵，而尊重保全伊蘭之領土及主權。但於一九二一年之條約中，有如『伊蘭領土，有被利用為對蘇作戰軍事基地時，則伊蘭政府為除去此種之威脅，得講求萬全方策。否則，蘇聯為自衛起見，得保有進軍隊於伊蘭領內，以自力除去其威脅之權力』之規定。德蘇開戰以來，僑居伊蘭之德人，支配之五十以上之企業機關體等，開始狂奔準備攻擊巴克油田，及特蘭斯坦，尤以德軍侵入伊拉以來，其活動更趨顯著。於伊蘭北部，貯藏五十噸以上炸物，而完成爆毀巴油田之軍事準備，故蘇側曾數度喚起伊蘭政府之注意也。又要求於最近伊蘭政府，英國共同要求德人撤退。然伊蘭政府拒絕此要求，故蘇聯[illegible]進駐軍隊於伊蘭，[illegible]排除威脅之必要，愈迫切[illegible]，遂派遣軍隊，但此決非對伊蘭之領土及主權，[illegible]以上目的達成後，即由伊蘭撤退云。

本報電話
社長室電話 九五五〇
編輯局電話 三一七〇
營業局 廣告 販賣 二七七九
總務局電話 九五五〇
印刷所電話 二七七九

德升式電熱立體孵卵器
養鷄界之一大福音
過去養鷄界失敗原因多為所營業事業單純無孵卵器設備一旦鷄雞不幸死亡即事業失敗到底無再起之力本場技師為補救此點經數年之研究實驗造成德升式孵卵器
（一）構造堅固雄壯美麗
（二）孵化成績八成以上
（三）管理容易勿需專門孵化技術
（四）無漏電火災危險
本市玉田鷄場使用本場二三型孵卵器本年因物資關係製作台數有限希預約者從速 現代養鷄場製作部 現印刷無料贈呈
哈市撫順分區地德里街二四八號 電話四二五九番

介紹哈市哲學大家
鐵嘴張 先生 四大特色
能判斷你父母存亡兄弟幾位妻妾賢愚子女多寡
批斷你買賣盈虧商賈利鈍軍政財課事成名
細推你婚姻緣順逆戀愛眞偽心腹隱情宜進宜退
卦資一元 過去吉凶未來禍福前途休咎終身結局
談命二元 介紹人李笑梅代佈
道外北五道街磨電車路向東大觀園對門哲學命館

哈爾濱理教會聯合總會通知
逕啟者因本會擬立哈爾濱理教會宣傳紀念碑以為萬古留名會經兩次呈准許可集會議式正化教禁煙第十四號社字次通過贊成立碑表決在案定理教同人出資贊助者歡迎但本會每分會出資最低數五十元多則外人心願碑上前一列銜名定於古歷六月十九日將款交齊於古歷九月十一日立碑即國歷十月三十日在道外北十九道街三五號理教會內舉行慶祝立碑式典特此通知希即鼎力措辦經費施行公益為荷此致各理教分會公所台鑒
主催 哈爾濱理教會會長 王貴廷
主催 哈爾濱理教會監事長 趙慶祿
康德八年四月二十二日

介紹數學專家
王君貴宸，精於數理，向在平津各地設硯，多識雅儒，豐學淵博，乃弟子新聞記者，卓識殊非，洞察豐年，…大北新報記者，具獨八字，彌補江湖之…
設硯時間：上午十時至一時 下午二時至六時
△談命三元 詳批面議 卜易一元
介紹人 姚春和 趙秋鴻 董夢飛 朱宣甫 金百坡 等咸友同啟

孔氏醫院
分科治療 住院隨時
地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二號

感謝長鬚于道人仁術卦館
感謝人 劉耀亭 趙廷相 代佈
館址：哈市道外北小六道街摩遠刻

首善醫院
X光照像 透視治療
接診時間每日午前十時至一時
院址南崗龍江街北頭 電話：七六〇五號

新革小兒科醫院
小兒科兼內科專門
院長南滿醫學士 徐桂藩（新革）
道外北九道街路西

牙醫 崔結力
即從前牙醫多貝利石滿舊址
備有愛克斯光，專門齒科各種病症
接診時間上午十時至下午時午後另議
星期日午後停診
哈爾濱道裏商務街十八號

育才女子打字傳習所新式簿記（招生）
（一）打字科第六期新生招生二十名
（二）簿記科第四期新生招生十五名
…
外國路北道街七號

京城都藥房淋藥
白發百中·永久根治·斷然好評
罹患十年以上的淋病與赤白帶 內服僅二三日乃至五六日 即告痊癒！
世界獨特的秘藥
男女諸位 請速購服早登彼岸
嘖嘖好評
藥價 △試藥 二圓 △一半劑 四圓 △一劑 八圓
△一人經驗一八時即止！
△本藥非能一時止痛之藥
△再發的流行以便
△亦非從來的白檀油
△本藥為預防絕妙之聖藥
內服根治
△在預防上請多多服用 已博得各方之好評
京城聯前（蓬萊町二三） 特許實任製造本舖
合資會社 都藥房
哈爾濱及全滿各藥房均出售

日軍各精銳部隊 殲滅遁逃之殘敵

【北京二十六日國通電】日軍〇〇部隊之各精銳部隊，竭力殲滅自北部地區遁至滿苑望都蠡縣之境地區之敵，收得至大之戰果，誌之如左：

一，鈴木部隊廿三日夜半，於保定西南方順橋附近，發現橫越鐵路遁走之僞裝遊擊隊，及第二十七團之敵約三百名，遂與加藤部隊協力急追，於方順橋西北三公里之處，展開激戰，終將敵擊潰，敵遺棄死體一二十六具，俘虜二名。

一，藪根部隊二十二日夜半，於滿苑望都兩縣境之小主村賈村附近，發現敵兵遂立行急襲，結果敵遺棄屍體二十三具而遁。

一，野呂部隊二十日，於蠡縣東南十二公里附近之共匪約百名，將其擊散，擊潰敵兵組七十名，更於二十一日，急襲該地之敵遺棄屍體五具。

小平參議之特任式 本日於宮內府舉行

【新京二十六日國通電】小平權一氏就任參議一事，已於本日正式發令如左：

小平權一

特任參議（八月廿五日）

又特任式典，於二十五日午前十一時半，在宮內府勤民樓，由張國務總理侍立之下，隆重舉行矣。

『現代日本的』觀賞學生 竟達九千餘名

新京二十六日國通：自八月十五日至十九日的五天，在國都電影院，特意演給中國學生的（現代的日本），總數目竟達到九千一百名之多，故關係方面以及，滿映方面，鑑及此番良好成績，今後擬多々實與學生觀賞電影之機會，以補教育之不足云。

首都鄰組研究會 一週間成果頗佳

僞使首都鄰組健全，行動敏捷，協和會特對滿系班組長，自十八日起，分四班舉開鄰組研究會，實施以來討已開過之分會，第一班九聖祠，西四道街，長通路，第二班永長路，第三班東安屯自强街，第四班有明街，寬城子，軍用路散步關，吉林，第四班有臨河，住吉，東盛，每日到場之各班組長皆甚踴躍由協和會首都本部分別派員擔當指導，懇切討論鄰組運營方策，迄至二十三日適爲一週，頗獲相當成果，其尚未舉開之分會還有四十餘處，將繼續於來週實施云。

藝文聯盟結成式 文話會本部被吸收

新京二十六日國通：藝文指導要綱決定後，乃設立協會，並令後更將設立藝文團體，並各地文話會之連絡機關，對此，弘報處，已準備結成滿洲藝文聯盟，與結成式與文話會本部之解散式，向於二十五日午後四時，在國都中銀俱樂部，由武藤弘報處長，岸本同參事官，劉國文藝家，美術家，梁閱四藝文協會委員長，同事務局長地方文話會代表者等關係者四十餘名，出席舉行，武藤處長致辭後，審議藝文聯盟設置要綱案，再決定同要綱，協議文話會今後之運用，其後舉行統合於同聯盟之文話會本部之解散式，同聯盟以各藝文協會各地文話會構成之，各藝文協會委員長，及新京文話會代表者，聯盟事務局長，則委屬於聯盟評議員，聯盟事務局設於弘報處，施宣化班內，局長由新京文話會幹事長山崎末次郎氏任之，局員由全文話會本部職員任之，又事務局辦理藝文協會，及文話會之連絡事務，並藝文通信，藝文年鑑之實施云。

張遐齡君毅然受檢 生長日本不曉滿語 新京徵兵之一段佳話

【新京二十六日國通電】國都第二次徵兵檢查，將於二十六日，圓滿告竣，其間志願受檢及其他等之美談，層出不窮，茲於檢查將畢之際，又有新的美談一項，即於二十三日之檢查場，有名張遐齡者，現年十九歲，原籍旅順人，於其祖父在世時，一家遷居日本熊本市，祖父任東京陸大華語教師，現已逝世，而故墓尚在東京，其父曾任熊本中學華語教員，復來滿供職於治安部，不久遷居朝鮮大邱，以後因家人皆眷歸熊本，遂又復歸熊本，只留遐齡之弟，就學於大邱商業學校，遐齡本人，於去年五月來滿洲，供職於生活必需品會社，當國勢調查時，聲稱我爲滿洲國人，當然有負當兵之義務，因已適齡，遂於二十三日，毅然赴場受檢，但因其生長於日本，母親又係日人，滿洲國根本不曉，至於合格與否，尚未發表云。

興農合作社 理事長易人

新京二十六日國通：政府關於興農合作社中央會理事長，小平權一氏之就任參議，並於島鑑氏之就任興農合作社中央會理事長，以二十三日之日期於二十五日發令如左：

興農合作社中央會理事長　小平權一

辭職照准

任興農合作社中央會理事長　松島鑑

八月二十三日

農政研究會 來月八·九兩日在東京舉行

【新京二十六日國通電】日滿農政研究會研究報告會並懇談會，定於來月八，九兩日在東京學士會館舉行，因其關聯於東亞食糧問題，滿洲國當局對此極爲重大視，爲參加與議起見，如小平新參議，滿田試驗場長，松島興農合作社理事長等關係者，均擬於來月會期之前連袂命前往，茲將此次我方出席者名單列左：

小平參議，松島興農合作社理事長，滿田公主嶺農事試驗場長，山口拓殖委員會事務長（已東渡）補見農產司長，（代理近藤農政科長）△專門委員富田人事科長，（代理橫地事務官），志村滿鐵調査課員，愛甲關東軍囑託，開拓總局杉野，出納兩囑託，谷垣同事務官，山本中銀調査課員，大野大同學院教官，桑田建大助教授，△事務局田代，海保高島各局員。

新京酪農會社 正式決定增資

新京二十六日國通：新京酪農會社，因一般乳製品不易仰給日本，乃謀國內品之積極的增產，此次社資，本金日五十萬圓，（金額繳完）爲二百五十萬圓，二十五日午後二時，在市公署開臨時股東總會，市公署方有大迫副市長楠田財務處長，會社方有高橋社長，生必方有若田營業第一部長等出席，正式決定增資之件，又生必會社之出資額五萬圓，予定於九月一日繳納半額，此次增資後，酪農會社將先積極進行煉乳，粉乳之增產云。

壯丁檢查圓滿告終 市長設宴招待各方面人士

【新京二十六日國通電】第二次壯丁檢查，將於二十六日圓滿告終，此次檢查，得關係各方面之熱心援助，結果獲得預想以上良好成績，當局頗爲感激，金市長，爲犒勞各區長新聞界及其他徵兵關係者，特於二十六日午後五時假中央飯店設宴招待云。

日軍在山西省境 各方面之戰況

太原二十六日國通：日軍精銳各部隊對阜平南方之共匪聶榮臻麾下三萬晉察邊區軍，業已形成包圍陣，於十六日拂曉，一齊開始攻擊，與此呼應之同村，印南，倉重，高橋，吉池，安江，根岸，鮑部，吉田（四），（草），神，蒲田等各部隊，自北部山西太行五台山搭地帶，且河北山西省境，完成一大封鎖線，其一部則在盂縣北方地區，形成包圍陣，逐次壓迫敵第二重之第四團，第十五團，及楊成武麾下之第二十六團約三千，排擊其抵抗收甚大之戰果云。

二十七日施行 徒步强調旬間

【新京二十六日國通】協和會首都本部去年實施之步行運動，收得良好成績，今已屆秋涼，乃謀普及於全滿，二十五日午前十一時，在中央本部招致市公署，交通會社及各機關，開會協議，決定自二十七日始，舉行徒步强調旬間，其實施方法，以通過促進鄰組方面徹底施行，並舉行「保健之夕」，舉開電影，講演，舞蹈等演藝會及步行會，自行車遠乘會，釣魚會，並募集標語，又對職場職員，在一千米以內，則使其勵行徒步上下班云。

哈爾濱四十年廻顧史　禁止轉載　選載於東遼報

則即停止進行，以致公民入都上訴，實不獲已，現開地方庭迭經京師審制催促核辦，地方會議定於三二日內傳同兩造，二次公開，刻在預備期間云。

【黑龍江】鐵路實行出租　江省民辦之齊昂鐵路公司，昨開董事會，首由董事馬佐臣鄂臣九二人，以該鐵路自成立以來，迄今十有餘年，各股東並未獲得一次利息，以致股東紛紛懷怨，函責虧損原因，又屢接各股東意見書，擬行出租辦法，特請諸君詳加討論後，由全體董事與各股東合議表決，認可出租已將議案編纂，候股東開會時，即行宣告實行

【通顧期屆六年五月十二日】

中央專電

北京電　津浦職車案已歸天津檢察廳辦理。

又電　濰南省議會又催促查辦湯薌銘。

中央要聞

軍事會議之近訊，軍事會議之重要問題，在第一二次開會時，已經各督軍解決，刻下如湖北督軍王占元，山西閻西山等，皆來京日久，極須速歸，已紛紛出京回任，故最近開會之出席者，不過五六人，自是厥後，若開大會，恐因人數太少，勢亦有所不能云。

電局傳來之四川消息，駐成都之滇軍，現已退至資州，至於劉存厚所部之川軍，仍在成都附近，佈置森嚴，駐成都之英法等國領事，昨派商務委員到資州，與滇軍——商議，萬不可再與劉某計較，且不可危及電報交通，以陷中外生命財產於危境，劉存厚以省議會與羅佩金接近，昨已發出警告謂，若長此以往，不改左袒羅某，被將以最後方法對待云，以上各節，係重慶及用西電報局長高恩培發來之電。

楊蔭杭之抗爭，司法總長張耀曾，因檢察廳逮捕許世英，主張將廳長楊蔭杭付懲戒，楊蔭杭向段總理聲明，逮捕許世英，本依職權之規定，並非違法，如以共曾充國務員檢察廳即不得逮捕，以後中國之法律，只能支配平民，而不能支配官吏矣，楊蔭杭擬呈辭於大理院平政院，以控張耀曾云。

交通部派員接裝電線，奉天至通化吉林哈爾濱等處綫路，均係重要幹線，中間各局，多有引綫入局，未盡合法者，亦有用塞不得其道者，以致路綫，時出阻碍，已轉各該局，妥爲裝按，並由部派電局總管陣務監督察一切，凡不合法者，應致細指導，以期通暢電務事竣再將接線情形報部云。

本埠新聞

綏芬金鑛公司，日昨通知各股東云，贊成續繳股本者，估大多數，自當照公司條例，於一月內交足二期股款，以便早日招工續辦云。

稟請組設貸款公司者，此次傳家甸，開始清丈時，曾經張蘭君知事，請准十萃，由街放街基款內，爲原戶抽撥二成，以作獎勵，該戶等擬將其款，組設借貸公司一所，以與地面云。

我政府確立弘報新體制 通信法、新聞社法等公布實施

【新京廿五日電】確立滿洲國弘報新體制，所謂劃期的文化法典之滿洲國通信社法，新聞社法，記者法，關於外國人記者之件，以及關於在外國通信社或新聞社之支社及記者等共五件，十三日，通過國務院會議經諮詢參議府會議，上奏，蒙御裁可，乃於本日公布如左，即日施行，由於此等法律之公布施行，滿洲國通信社，萬確立統制蒐集情報新聞消息及其他及其供給事業，從新邁進滲透國政，發揚國威之國家機關，解消從來之滿洲國通信社之新創立特殊法人，滿洲國通信社，又國內新聞社，亦各在新聞社法下，用時事報道，時事解說等邁進滲透國政，成揚文化之國策機關，而改組爲特殊法人。

更關於外國人記者之件及關於外國之通信社或新聞社支社之件中，闡明通信新聞記者之國家的使命，於決定其資格及政府監督方法之同時，且承認記者之公的地位，至此昨春以來，官民各方面以弘報處爲中心，曾審議檢討之確立弘報新體制，亦將根據此五件法律之實施，而至最後的完結矣。

第一條　政府爲統制確立依電信，電話或其他通信方法蒐集，及供給信報之事業，以資滲透國政，並發揚國威特令設立滿洲國通信社。

第二條　滿洲國通信社爲法人。

第三條　滿洲國通信社之資本總額定爲二百八十萬圓，其中二百二十五萬圓，由政府出資。

對於出資者交付出資證書。

第四條　滿洲國通信社之本社，置於新京特別市。

滿洲國通信社，得經國務總理大臣之認可設置支社。

第五條　滿洲國通信社經營左列事業。

一，蒐集國內外信報。

二，對於國內新聞社及放送局，供給國內外信報。

三，對於國外通信社，及新聞社供給國內外信報。

滿洲國通信社，得經國務總理大臣之認可，經營前項附帶之業務。

第六條　對於國內外新聞社或國外通信社供給信報之事業，非滿洲國通信社不得爲之。

第七條　滿洲國通信社置理事長一人理事四人以內及監事二人以內。

理事長，理事及監事，由國務總理大臣任命之。

理事長及理事之任期爲三年監事之任期爲二年。

理事長代表滿洲國通信社，負有按照滿洲國通信社之使命，統轄運營共業務之責務。

理事長有事故時，依定款之所定，由理事中之一人直行其業務。

理事輔佐理事長，掌理滿洲國通信社之業務。

監事監査滿洲國通信社之業務。

第八條　滿洲國通信社，迄達於其資本二分之一止，須於每事業年度之剩餘金十分之一以上，以爲準備金。

前項之準備金除充塡補資本之缺損者外，非經國務總理大臣之認可，不得使用之。

第九條　滿洲國通信社，由每事業年度之剩餘金扣除前條規定之公積金尚有殘額時，得配當於出資者。

第十條　國務總理大臣關於滿洲國通信社之業務，得爲監督上或公益上所必要之命令。

第十一條　滿洲國通信社，須依國務總理大臣之命令，將以其指定之事項，供給其指定之弘報機關。

第十二條　理事長及從事常務之理事，非經國務總理大臣之許可，不得從事於他項業務。

第十三條　滿洲國通信社非經國務總理大臣之認可不可得處分其重要財產。

第十四條　滿洲國通信社，應於每事業年度擬定事業計畫，提出於國務總理大臣，受其認可，擬變更時亦同。

第十五條　滿洲國通信社，應於每事業年度終了後二月以內，作成財產目錄，貸借對照表，損益計算書，及事業報告書，並添附監事之意見書，提出於國務總理大臣受其承認。

——未完——

華樂大舞臺　道外十六道街

永慶劇團六十餘人全體登台

尚派傳人青衣花旦　唱片灌者文武老生

趙嘯瀾　管紹華

一炮打響　響滿松濱

今天晚演劇目

張桓懋　長板坡

范寶亭　管紹華　趙嘯瀾（合演全部）四郎探母

唱作俱佳　場場精采　博得全場

空前京角　句句動聽　彩聲不絕

新舞台

早場　李春元 四杰村　小桂花 小荷花 書襲計　李淑玉 李少芳 嘔叭打電話

晚場　李淑玉 李少芳 謀產巧報　李春元 小荷花 小桂花 新天河配

大同電影院　電話九六三二

今日公映　全部有聲武俠巨片　飛機大盜

加演　神怪巨片　十四集紅蓮寺

東北戲院

六集荒江女俠

加演　落花時節

平安電影院

今日上映　海軍戰史巨片　地中海

下期公演　新華巨片　白雪公主　陳娟娟主演

亞洲大戲院

今日開演　國華公司有聲對白武俠機關古裝巨片　小俠女　胡蓉蓉 龔秋霞 主演

下期公開　國華公司有聲對白歌唱名片　天涯歌女　周璇主演

中央大舞台

蘇少舫　王亞崙（合演）

天河配　眞牛登台

國泰有聲大戲院

今日堂堂公映　新片

長期短優待券最後日二有效

加演滿映時報

道外十六道街　電話八九八一

紅石山

舒適　周曼華

白雲　陳競芳　鄭重　尤光照　周起　徐天任（合演）

萬衆渴望空前古裝激昂武俠名貴鉅片

△國華公司注全力之超特偉大出品▽

本片係唯一之武俠片角色齊全加以張石川之導演手腕靈活誠公認爲現代武俠代表做！

巴拉斯影院　道裡中國七道街　電話七九五〇四　巨片寶庫

●今天下午一點公開上映●

明星公司偵探驚險鬥智較力的鉅片

翡翠馬

顧蘭君·王徵信　領銜主演

全部新版

不日公演二輪新片

下期上映　落金扇　李紅 主演

九月九日上映　玉連環　談瑛 王獻齋 主演

大光明有聲電影院　道裡中國九道街　電話二六九五二

十二點開演

●今天堂堂獻映●

武俠激昂戰鬥古裝新片

聲勢浩大　勢必擁擠　早臨爲幸

紅石山

周曼華

白雲　舒適　鄭重　周起　尤光照　傳威廉　蒙納

『陣容堅强佳片之例』

導演聖手　最新貢獻　張石川

國華公司繼『小俠女』鉅製對白有聲武俠激昂緊張空前傑作！

救聲震天地！　熱血灌山河！

關於近郊農村之農產物 先錢交付及蒐荷工作
市署昨開關係者座談會詳細討論

哈爾濱市公署實業處，以農作物收穫在邇，爲期作物徹底搜殖並蒐荷工作實施之圓滑，前曾由市殖產科爲中心，與興農合作社，糧棧關係者，緊密連繫下，組織督勵班。對哈市近郊之農村，實施農作物蒐荷工作，其經過情形，已迭誌前報。茲爲期督勵工作進行之順調，並先錢交付契約締結之完善，昨（二十六日）日午后二時頃，假市署坂本實業處長以下，李殖產科長，興農合作社，並區關係者多數參加下，由市署坂本實業處長應接室內，開催農產物蒐荷工作座談會，研討先錢交付，蒐荷指導督勵，並督勵班四班之編成等關係事項，行詳細懇談，至五時頃，始行圓滿散會云。

爲期實踐勤勞作業 將組成市縣旗勤勞奉仕團

濱江省當局，基於今回中央之指示，而期勤勞作業之實踐，喚起愛鄉愛國之精神爲目的。對於各市縣旗，各區愛鄉團，學校敎職員，學生勤勞奉仕團，青年團，義勇奉公隊，自衛團，及愛護團等，編成濱江省市縣旗勤勞奉仕團。會經訓令管下，市縣旗長會後關於勤勞奉仕團之活躍，頗可期待。茲將制定之要綱，誌之如左：

方針：基於國民總奉公之精神，省下各縣旗愛鄉團，學校敎職員，學生勤勞奉仕團，青年團，義勇奉公隊，自衛團，及愛護團等而編成市縣旗勤勞奉仕團，以期勤勞作業之實踐，爲鄉土建設農產增進之一助，養成勤勞尊重之美風，並愛鄉報國之徹底。

△要領：一，市縣旗勤勞奉仕團指導委員會之結成，因從來市縣旗人結成置有農事勤勞奉仕指導委員會，將其改組擴充從新結成市縣旗勤勞奉仕團指導委員會。對於市縣旗勤勞奉仕團之編成，加以指導育成之。二，愛鄉團之結成。【一】愛鄉團中核市縣街村爲單位而結成之。【二】愛鄉團以年齡滿十九歲起至二十一歲止之男子組織爲原則，但國兵合格入營者，有殘疾者，認定身體虛弱者，不在此限。【三】身體虛弱者，向區街村長申請，依據公醫診斷書，經指導委員會決定，以及殘疾之認定困難者亦同。【四】團員之年限，以滿三年爲原則，期滿後編入義勇奉公隊，又自衛團。【五】愛鄉團之幹部，無拘年齡，以適任者選拔充任之。三，市縣旗勤勞奉仕團之編成及稱呼。【一】市縣旗設置本部，在區街村設置分團，於必要時，在區街村設置聯合分團，分團以班構成之。班以下設分班。【二】市縣旗勤勞奉仕團，包含愛鄉團，學校敎職員，學生勤勞奉仕團，青年團，義勇奉公隊，女子青年團，自衛團，及愛護團等，在各團隊員中，選拔有特技者，構成特技班，各團隊一班構成。【三】各團隊分團地區聯合分團，及本部之區分，稱呼，計分團，地區聯合分團，本部。甲，愛鄉團第一班，第一團，第一部。乙，特技班第二班，第二團，第二部。丙，義勇奉公隊，第三班，第三團，第三部。丁，自衛團第四班，第四團，第四部。戊，愛護團第五班，第五團第五部。己，學校敎職員，學生勤勞奉仕團第六班，第六團第六部。庚，青年團第七班，第七團第七部。辛，女子青年團第八班，第八團第八部。壬，其他。【四】分班之編成，以二十名爲規準，增進勤勞作業之能率。但敎職員學生班，須考慮學級。【五】地區聯合分團設置之際，須考慮市縣旗地區之狀況，一市縣旗以三個聯合分會爲標準。【六】女子青年團，於區及街編成之。【七】本部置本部長一名，本部副長二名，本部附若干名。聯合分團，置聯合分團長，聯合分團副長二名，聯合分團附若干名，分團置分團長一名，分團副長二名，班置班長一名，分班置分班長一名。【八】本部長本部副長，由市縣旗長，及旗參事官充任之。聯合分團長，得由代表區街村長充任之。分團長由街村長副街長，及助理員充任之，各級副長中，其他一名，無拘年齡，職業，階級，由適任者選拔充任之。【九】奉仕團之稱呼，某市縣旗勤勞奉仕團本部，第一，二，三，等分團，又某市縣旗勤勞奉仕團，某區街村分團，第一，二，三等班。四，勤勞作業。【一】作業單位。一，市縣旗勤勞奉仕團之勤勞作業，是普通各區街村分團各班等奉仕成果。二，依分團單位之作業。三，依本部單位之作業。【二】作業之種目，一，除草及開墾引漑事業之防除。二，並以荒地之開拓【播種收穫】。三，乾草之作製【堤防，空地等除草】。四，道路之建設補修淸掃除雪等。五，橋梁之建設修繕【築堤排水溝】。六，防水工事。七，市街地之淸掃，八，神社廟公園並其他公共物之淸掃補修。九，警防施設之建設補修。十，廢品回收。十一，其他。五，其他。【一】市縣旗勤勞奉仕團所需經費，由市縣旗負担。【二】勤勞奉仕團之事務，就市縣旗並區街村之實行之。

△措置：一，市縣旗基於本要綱，速即結成指導委員會及愛鄉團，而圖勤勞奉仕團之早日完成，其其他實行案之作成，於九月五日以前送省。【二】市縣旗愛鄉團結成，爲期自衛團奉公隊之整備強化。【三】愛鄉團及勤勞奉仕團之綱領準則另定之。

外人資産凍結特委會 昨開第二回幹事會
對未提報者嚴重督促早日提出

外國人資產凍結特別委員會，於日昨（二十五日）午後三時半，假濱江省長官房大會議室，開催第二回幹事會。第一回幹事會決定事項經過概況報告。提出之措置，（一）外務局通知英，美，荷蘭三國領事，對於各該關係國商社報告書提出之。（二）由中央銀行直接對於各該商社督促之。二，對於以上結果提出之件數，計（一）毛及組合關係者九件。（二）商社十件。（三）個人關係者若干件。三，報告書提出之成績頗爲良好，對於其尚未提出者，將行嚴重督促，使其即日提出云。

哈市各地域 青年團結成式 二十八日起分別舉行

於協和忠義仁愛大旗下，應付緊迫時局情勢，而結成哈爾濱市地域青年團之工作，邇日以來，已着着進展中。東西傅家區並顧鄉區青年團之結成，已決定二十八日舉行。埠頭，新陽區，二十九日舉行。南崗，馬家區，定九月一日結成。上述各青年團，於結成後，其志操堅固，將來爲中堅分子，頗多期待云。

市民鄰組大會 定於九月上旬開催

由市公署行政科監督實施下之哈爾濱市鄰組結成，迄至現在，已滿三閱月，大部已結成完了。對此，將完成國民翼贊大政之基礎體勢，極可慶祝，故市當局爲使有趣意進一層，深向市民浸透，並資慶祝此歷史的事業，特定期於九月上旬頃，假道裏公園內，盛大舉行鄰組市民大會。又據市行政科最近統計，哈市鄰組運動結成狀況，計已有五百八十班，七千一百九十九組，於哈市全部結成完竣時，將有一千班，一萬組之多數云。

濱江省審議室 昨開參事會議 審議各種重要案件

濱江省公署，爲期研究諸般政治，特於日昨（二十六日）正午十二時，假次長室，召開審議室參事會議，審議關於一，地方產業之自力振興，並地方資金活用之要綱。二，敎育財源關係事項。三，敎師養成關係事項。四，敎師之素質向上關係事項。並其他各項云。

違反七，二五物價者 警察局嚴重取締 目下摘發數件正追究中

伴隨物價臨時措置法之實施，對于一般虛僞申告之惡質商家，極力進行嚴重取締。哈爾濱市警察局經濟保安科，自將市內某旅館摘發後，並加以嚴重取調中。今者更依據所偵查者，將市內吃茶店數家，喚至局內，進行嚴重取調之結果，判明彼等對於二十五日所發布之法令，有假秘之惡行。確於七，二五禁令遂行上，有相當之阻礙。故該科目下正嚴重追究一切，更於今後對於一般惡質商家，仍繼續進行取締中。

禁煙敎化宣傳紀念碑 哈市理敎聯合會計畫建設

哈爾濱理敎會聯合總會，爲順應國策，拯救耽溺途中之癮者，本年伊始，曾先後奉源田省次長，趙震哈爾濱市長之訓令，舉辦斷禁阿片敎化宣傳工作。結果，成績良好，故本年三月間，曾受趙市長之獎勵，授予表彰狀。該會近爲表揚禁烟宣傳有功者，擬建設「哈爾濱理敎會禁烟敎化宣傳紀念碑」。凡參加禁烟敎化宣傳，或對於禁烟宣傳贊助者，將芳名刻於碑文上，留名萬古，但以助資多寡爲列名先後之順序，事關義舉，昨（廿六日）該會已分別函知各關係方面，以襄善舉云。

獻金者仍勇躍 特務機關收多筆

處此時局，一般國民，皆能充分理解一切，所以關於獻金一事，非常勇躍，此足以表現出國民之赤誠。今特務機關，於日昨復收到獻金多筆，茲列氏名於左：

△白系俄人養老院建設獻金二百元，傅家甸南四道街二十八號，北寧運輸合名會社。

△白系養老院建設基金三元，國防獻金三元，馬家溝文成街五號依達額瓦。

△國防獻金三元，南崗慈善街十號庫拉透夫斯卡牙號三戶，崗羅矛後夫斯氣。

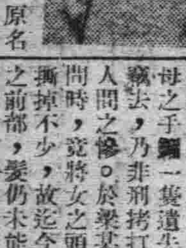
△恤兵獻金三元，馬家三，△恤兵獻金十五元，工廠街二十七號，生必哈爾濱支店女子從業員一同，於日昨寄附道裏憲兵分隊。

正陽署下之化製業者 無許可者均被檢舉
今後仍繼續檢舉懲辦中

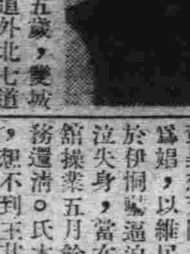
本諸化製業同業組合創立之後，因諸原料關係，對原有組合員之外，亦不能多爲增加。故一般爲圖厚利者流，每於無法呈請許可中，甘願冒犯法紀，而私自製造私賣私買者，仍不在少數，故於經濟統制下，而對違反者有所取締計，昨聞哈爾濱市警察局道外正陽警察署衛生系當局，爲禁止原毛皮私自購買與販賣起見，特於日昨，由該衛生系主任陳子良警佐指揮下，動員所屬系員，編成取締班，分別在管下新市街，太平橋，南市場，三棵樹，中興街，保定街，太古街等各派出所管內，實施化製業無許可者取締工作：據當局謂，檢舉無許可化製業者十家，正在研討依法懲處中。唯據該系當局聲稱：爲期徹底取締化製業無許可者私自營業，紊亂統制計，今後仍在繼續檢舉中。如再發覺無許可，而私自製造者，定再嚴懲不貸云。

婦孺救濟所訪問記 【十】
一時動靈機剛果投所肇幸福 半年受教育慎重擇婿矢此身

王秀英，年三十二歲，河北省天津市人，住本市道裏中央旅館。氏長對針黹，克苦耐勞。幼在原籍，由伊父王子元主婚，嫁與同鄉張秀五爲妻。不幸張某於康德六年七月八日，因病故去，張某家無恆產，孀無隔夕。至是，秀英頗感困難，加以梓鄉米珠薪桂，尤足令無依之少寡，束手無策。氏迫於無奈，乃同其父與姨使王鳳岐【四十八歲天津人】來哈，擬覓妥工作，自食其力。詎料其姨使王鳳岐，係風月場中之狡猾人物，見秀英體態不惡，舉止敏捷，雖已半老徐娘，然頗具姿色，竟於同行同宿之過程中，想入非非。當於本年四月十九日，以拐騙婦女之嫌疑，被經緯署當局檢舉，除將王鳳岐送檢察廳起訴，治以應得之罪外，並將氏送入救濟所，屆期擇配云。



張春鳳，年十五歲，原名梁金子，山東德縣人，住道外北五道街。女幼失母教，於十歲時，其父因無正當職業，被貧病所迫，竟忍將生女賣與水族龜頭梁子麟夫妻爲養女，當時梁某在北七道街開設妓館。自買得女後，即令操持室內一切雜役，頗瑣情形，筆難罄述，稍拂其意，輒用鞭笞毒打，意在逼之爲娼，實則不在工作也。於康德六年八月間，其養母之手鐲一隻遺失，疑女竊去，乃非刑拷打，極盡人間之慘。於梁某非刑拷問時，竟將女之頭部蓄髮撕掉不少，故迄今該女頭之前部，髮仍未能復舊。當時女纔十三歲，自思生不如死，乃鼓起精神，擬投江一死，適經人發覺，指伊迷津，令彼投入救濟所，時康德六年八月十日上午十時也。



傅巧鈴，年廿五歲，雙城縣人，住本市道外北七道街宜春里金紅堂二號。於康德八年六月十一日下午六時許，因氏染病，領家迫令操業，伊即攜女案坤，逃入濟良所。氏於十七歲時，父母先後故去。經伊伯父主婚，嫁與山東省平度縣人王經倫【五十二歲】爲妻，王原在某處充差，嗣因故被裁。常言道，窮人身上無恆心，於飢寒交迫〃窮急無聊之環境中，竟異想天開，堅令氏下水爲娼，以維居家生活。婦於伊恫嚇逼迫下，只好飲泣失身，當在五常縣某妓館操業五月餘，將千元債務還清。氏本擬歸宅安度，想不到王某，以爲得意，仍用強硬手段，將氏帶來本市，逼操賤業，嗣後幾經掙扎，致招惹伊夫不滿，每藉端毒打，設法凌辱，氏出無奈，乃攜生女投入救濟所云。【未完】

寫眞：【一】王秀英【二】張春鳳【三】傅巧鈴

歐戰實施影片

△今日在亞細亞公映 第二次歐洲大戰暴發，歐洲版圖，業已大變，德國之電擊作戰，征服波蘭，荷蘭，丹麥，挪威，比利時，法蘭西諸國，在巴爾幹擊破希臘，南斯拉夫后，又轉其銳鋒，與蘇俄展開大激戰中。德國烏發影片公司，將出征波蘭以至巴爾幹戰爭，亘全部，實地攝成影片，將陸海空現代新武器之作戰實況，介紹於一般之眼簾，該片業已運哈，自今日起，在南崗亞細亞電影院公映云。

澈底掃除市內文盲
市教育科正準備舉行識字運動 自十月七日起舉行一週間

哈爾濱市公署敎育科，前奉民生部令，爲期全國文盲澈底掃除，本例年舉辦之識字週間，通令全國各省，一致舉行文盲識字運動。濱江省側奉令後，當即分別飭令所屬，自十月七日起，至十三日止，亘一週間，一致舉開。對關心民衆之讀書識字，首先喚起民衆之慾望，俾啓發民衆之智識，而求文化之向上，本年爲實施之澈底擴大，絕與滿圖，滿配圖書館，協和會，並日滿文化協會，關係各機關緊密連絡，開始猛烈運動，俾期達成圓滿目的。哈市敎育科奉令後，當本中央旨意，與圖書館，民衆敎育館，民衆講習所，國民學校，協和會等各敎化團體，進行連絡，規定左列實施方針：一，使國民學校學生，民衆講習所，並青訓生，又對盲者識字之啓發，勸在識字機關就學。二，識字事業功勞者之調查表彰。四，優良圖書介紹講演會展覽會之舉開。五，關於國民學校兒童讀書作文之蒐集。六，依無線電音及宣傳等項云。

協和會市本部 規定九月之定列行事

協和會市本部規定九月間之行事如左：九月一日，爲興亞奉公日，實行勤勞奉仕作業。當日協和義勇奉公隊，行一般訓練。二日記者團定例會見。四日，地域青少年團實行奉仕訓練。五日，哈爾濱神社大祭。六日，學校青少年團重點團指定，特殊訓練隊編成。八日，行特殊行勤隊點呼。九日，職域男女青少年團結成式。十日，壯丁檢查開始。十一日，奉公隊一般訓練，定例記者會見。十一日，青少年團長會議。十二日，奉公隊指導委員連絡會議。十三日，哀悼日，御遺骨到着，並行地域青年團訓練。十四日御遺骨出發，及行奉公隊幹部敎育。十五日，承認紀念日式典。十六日，舉行青訓生卒業式典。十七日，定例記者會見。十八日，滿洲事變紀念日。十九日，建國忠靈廟秋祭。二十日，奉公隊一般訓練。二十二日，青少年團指導會議。廿三日，秋季皇靈祭。廿四日，奉公隊區隊長會議，整備狀況懇談。二十五日，地域青少年團幹部講演會。廿六日，秋丁祀孔。卅日，奉公隊幹部敎育。

社會小說 殘月西風 （四）

馮頫（二二）

仲甫是鏡眉的二哥，她的大哥早就死了，他本是在宦途里，因爲不見升遷，後來方改入商界。

他到哈爾濱十幾年了，在哈爾濱道裏開了一個五金行，在他開這個鋪子里頭的股本，多半是由他的姊丈秦之靖借來的錢款，其餘的股東，爲都另有正業，就請他當這個五金行的經理。

仲甫的爲人不能說他是個極壞極壞的人，卻也不能說他是個好人，代表了社會一般人的影子，不過他卻是愛財如命，並且還有兩種特別爲人所不及的地方，第一是好粉墨登場，有戲必唱，無論生旦，第二就是怕着他那位太太，尊如天人。

論到他的太太，聽說實在有些來歷，是那一科狀元公的女兒，因爲時仲甫的父親劉老先生正在總理衙門作京官，與這位狀元公很是相善，所以狀元公就把他這位千金在酒席筵前配了仲甫，後來他們結了婚，有時二人起了爭執，仲甫也甘冒不諱頂衝了一兩句，他的夫人開口就是：

『你們，你們家里有狀元麼？』

眞也奇怪，「狀元」這兩個字，把仲甫制地閉口無言，結了婚也二十了，生了三個孩子，曾夭折了一個男孩，還剩下一子一女，男孩子的名字名呼德馥，女的因爲正在春天一淸早生下來的，就叫作曉櫻。卻小於她的哥哥八歲。

雖然是仲甫與他的太太是那樣的爲人，生下來的孩子，卻是十分聰明伶俐，不過德馥除了他的長處以外，自幼兒就輕浮，曉櫻不怎樣喜歡她的哥哥，自從她明白事以後，玩，總是自己玩，也是因爲她的哥哥與她的歲數相差七八歲玩不到一塊兒，就是後來到學校念書去，也是誰也不管誰，上學下學總不與她的哥哥在一起。

在仲甫接到鏡眉要到哈爾濱的信以後，一時卻也念到手足的情份，很高興地告訴他的太太說：

『我告訴你，他們的姑媽快來了，也許這幾天就要到！』

『來就來吧，幹什麼這樣大驚小怪的！她來，你先別喜歡，看你那筆款項怎麼辦？』

放送節目

八月二十七日 星期三

六，〇〇 國歌，建國體操，唱片（新）。
六，四〇 初等日本語講座（連）
六，五五 報 時（新）
七，〇〇 天氣預報（哈）
七，〇一 淸晨音樂，告知（一）國樂：一，傍粧台。二，鷓鴣飛。三，湘江曲。四，打更曲。（二）廣東音樂：一，昭君怨。二，柳搖金。
八，一〇 氣象（新，哈）
一一，四一 經濟市況（奉哈）
一一，五五 報 時（新）
〇，〇〇 新聞，告知（新），節目預告，唱片（哈）。
〇，四〇 河間大鼓（哈）—下南唐（四五）
一，一〇 經濟市況（奉哈）
四，〇〇 新聞，告知，氣象（新）氣象，節目預告
四，三〇 學校放送（新）一，講話：關於康德九年各大學學生募集要綱 二，民生部消息
五，〇〇 兒童時間（安）口琴獨奏：一，愛馬進軍歌。二，太平洋進行曲。三，變奏曲。四，救島進行曲。五，谷間之燈。六，森林裏的鐵匠。
六，一〇 兒童新聞（新）
六，二五 中等日語講座（連）
六，五〇 生活須知，唱片
六，五五 報 時（新）
七，〇〇 新聞，告知（新）繼續：新聞，告知，夜間節目豫告。唱片（哈）
七，三〇 家庭時間（新）—介紹家庭救急法
七，五〇 胡琴獨奏（新）—一，故鄉之廢家。二，換歌。三，加巴言利亞慮斯其如那。四，旅愁。五，三六板。
八，一〇 放送隨筆（哈）—秋之音樂
八，四〇 新聞解說（新）
八，五〇 錄音與解說（新）滿洲回敎徒及其音樂。
九，一〇 鐵片大鼓（奉）—李三娘
九，三〇 評詞（新）—水滸拾遺（五九）
九，五五 報 時（新）
一〇，〇〇 新聞，氣象（新）繼續：氣象新聞，告知
一〇，三〇 舞台中繼（北京）

江瀨
市民都喊着拉屎難

「吃飯難」之聲浪，早就遍於世界各個角落裏，上海名星王先生，曾以此攝製成片，遍映各都市，觀者莫不捧腹笑梯，然從未聞有「拉屎難」之說。現在哈爾濱市卻別開生面，於「吃飯難」之外，又有「拉屎難」之事實發生。所謂拉屎難之說，並不是拉屎困難，大腸乾燥，拉不下來的意思，乃是無處可拉之意。這種困難，住在東西傅家區的市民，無一倖免者，均感覺到吃飯難，拉屎更難之苦。而廁所裡面，糞便已如山積，且遍地是屎，無法插足，若到外面去拉，又太無羞恥，且犯違警，然而又不能憋在肚裏，如此，不難而何。哈爾濱是國際都市，所以當局都在竭力講求衛生，市衛生處直轄之下，設有淸掃作業所，專司淸理廁所及髒水害之責，所以在道外東西傅家區的市民，都有按季繳納衛生淸理作業費之義務，但是而今所享到的權利，卻是廁所裡面無法拉屎。如以電話通知淸理作業所，或親身前往請求淸理作業，以資有法拉屎的話，那是立刻辦不到的事。即便當時應允，亦必須於實施淸理作業時有一番云云，否則一般淸理作業夫，三担四担，即行了事，於五六日後，廁所裡面，仍如前狀，滿坑滿谷，不能插足。如再以電話通知，或親往請求淸理作業，則延遲無日矣。吾不知市民所納之衛生淸理作業費作何用耶？夫市當局既有衛生處之設，且逐日均向市民倡導講求衛生，以期哈市成爲淸潔化之衛生都市。觀夫此，所謂逐日向市民倡導講求衛生者，乃口號耳。而口號喊得如何動聽振耳，試問有何用處。

本報職司人民之喉舌，宜德達情者，對於哈市廁所之應急於淸理作業者，日前已論之詳矣，但市衛生當局，竟塞耳不聞，殊爲浩歎，今後將如何向市民徵收衛生淸理作業費耶。

馬迭爾電影院
今日一點開演
西部の掟
榮冠を賭して
英美公司之佳作

亞細亞電影院 南崗義州街
今日開演
備有滿文字幕
陸戰！炮戰！聲析江河
海戰！衝鋒！勢崩雷電
空戰！夜襲！山川眩震 日月無光
勝利的歷史 德烏發公司超特作
「勝利的歷史」乃西部第二歐洲大戰之實戰記錄
殺氣冲霄！壯烈！悽慘！
浩氣凌雲！勇敢！恐怖！

滋補強壯 解毒良藥 斷癮除根 決無痛苦
戒煙良藥 **吉福德祿** 廣徵代理藥店
本行發售戒煙良藥吉福德祿迄已三載戒除烟癮無算此藥人所共知確能除烟癮對於痔瘡皮膚濕以及婦女病症腹痛等病服之無不立見奇效現在滿洲國境內各省市縣各大藥房均有代售誠恐邊遠地方未及週知各藥店速來函購廣爲銷售以期普救理者有之特此再爲聲明務請各病同胞早日除患不勝翹企之至
規定價目：五十錠藥每瓶一元七角 一百錠藥每瓶三元二角 二百錠藥每瓶六元 六百錠藥每瓶十七元二角
凡代理者一律給予三成佣金不要保不要押金均用現款交易
總批發處 福祿洋行 新京大和通五番地 電話三，五七〇六

適用商業簿記出版 預告
本書係有系統之著作有理論之研究有實習之例題帳簿表單俱全爲敎材爲自習均有裨益出版在即特先預告

本報添設廣告辦事處啓事
敬啓者本報近以擴充營業便利廣告計起見在市內添設廣告辦事處數處均各委有專員辦理廣告一切事宜嗣後附近各界有欲在本報刊登廣告諸君請就近直向各該廣告辦事處接洽可也特此聲明
△茲將廣告辦事處地點與電話列左：
（一）道外正陽十一道街（即大同影院後樓上）電話八八八一
（二）道外南頭道街仁義巷東口（即濱江時報社舊址）電話九〇四四
（三）南崗東馬家溝分部街（即關賓如公館）電話二八四五
（四）南崗西馬家溝敎堂街（即張復生公館）電話四八七九
營業局謹啓

健生簿記學塾
教授課程
△本校第五十一班定於八月十五日開課 時間午後六時至八時 男女兼收 年齡不限
△銀行。商業。工業。以及決算各表應有盡有 函授班備有講義講解淸楚極易看懂現免學費 收講義郵資兩月三圓備有簡章函索附郵票四分必寄
校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

菊籬春 道裡中國十道街路北
清黃老酒之外 新改爲**餃子館**
三鮮餃子 清香適口

啓者敝人仍寓哈埠景陽街東北旅館樓上十七號
術士張占一

接兌聲明
啓者茲因施新三將伊在道裏東七道街義信商行所有貨物舖墊以及外欠該號賬目全部讓渡與鄙人繼續經營更換名義爲天生號至於以前義信商行担保意外之事均歸施新三自理概與天生號毫無關係特此登報聲明
道裏東七道街天生號經理人施佐廷啓

哈爾濱理敎會私立小學校校董會董事長
哈爾濱理敎會聯合總會監事長
滿洲帝國道敎總會哈爾濱市分會顧問
哈爾濱律師 **趙慶祿**
受大撫順縣人任哈爾濱道外中十五道街一一二號

退股聲明
啓者殿臣以魁元堂名目加入本市延爽街同茂東合記鮮雜貨店股份一分二厘五毫股本一千八百七十五元於本年六月末殿臣將股份頃以意見不合經雙方同意淸算退出今後該號盈虧與殿臣無關除各立字據證明外特此聲明
魁元堂代表王殿臣

遺失匯票聲明
查本月十四號吉林永源河山吉林功成銀行立有同泰記名一支一〇一哈濱國幣豐行照付一支一元票只計功成銀百九十一元零六分因向銀行將此支票遺失當函無論據於何人手之嗣後此支票作廢落銀行登報聲明
哈爾濱道外南四道街五 同豐泰啓
康德八年八月廿二日

招聘分銷處
本報自改用輪轉機後每日印刷報數多至無限計較爲擴充銷路及圖通訊息起見故擬招聘分銷處凡埠內外未設立分銷處者均在招聘之內至於酬和格外從優凡有欲任斯職者無論何界之人均可請到本報發行部接洽也此啓
本報營業局

鴨江水電水豐發電所 發電成績極佳

【鞍山二十六日國通電】以六千萬人之大力費四年之日月，投二億三千余萬圓巨資，於茲完成一部，堪誇耀世界之鴨綠江水電水豐發電所，於二十五日正午，作爲產業文化之原動力，響過雲霄之轟聲，以注入滿洲國重工業部門最初十二萬保爾特之水鞍送電綫，受電之滿洲電業鞍山中央變電所，迎接本社派來之岡工務部長，變電所員一同於緊張裏，等候此待望之瞬間，正午稍過，於藍色之閃光與強力響聲之伴奏裏，變電機逐得充分利用，沿着阿利那禮河水之世紀的水電，送電成績甚佳，最初以低壓而流過之電流，亦漸次增高其壓力，至二十五日夕刻，倘高於所規定之二十二萬保爾特，不期而高呼之萬歲聲，使變電所關係職員變顏，燃燒着感激之色，於是鞍山中央變電所，遂於二十六日起開始營業送電，南滿工業地區，加以如此豐富低廉之水力電氣，更能增加其威力，各種產業之飛躍的發展，誠堪期待也云。

水豐堰堤珍奇的流筏路 設計上煞費苦心

安東二十六日國通電：水豐堰堤四年間之艱難工程，實爲日本科學之精華，堪誇於世界者，二十五日向鞍山作處外送電之瞬間，使盡瘁於此事之人等莫不歡欣鼓舞，至於感激流泣，記者特訪晤當事者，探詢爲水豐堰堤特色之上下二段流筏路，及最難工程中央臨時竣工工程之回憶。在世界堰堤建設史上，實可謂爲珍奇之流筏路，實爲存留鴨綠江歷史的特績之近代施設，堰堤之左端，有筏之上昇台，於水位七十二米之個所，有入口，別爲上下二段，上段流筏路，與第一號發電機相前後，曾試加運轉，六台約三十隻之流筏，共進行甚爲圓滿，至正式運轉之秋，有得到十乃至十三台流筏之確信，記者又探詢此獨創的，與建設之苦心於佐藤土木部長，無論如何欲達成所期及作過之事，而不得不由理論的，改移爲即實的設計之點，實甚苦勞，而最感困難者，爲水流路之傾斜，與本流速度之調整，但亦巧妙用作成之。一方面親身經驗中央臨時竣工之艱難，工程之一青年技師，談話如左：

一 由基礎掘鑿至一部臨時竣工終了，已將至第三工程年於茲即爲中央三水門之臨時竣工，而被止於兩側之水共勢洶洶，集注於中央狹搾部，實足驚人，結果俟至減水期，三水門決定同時閉鎖，時間若有錯誤，勢必困窘，故應先使時間一致，爲防止隙間水洩之故，已預備着破舊棉布毛氈，一齊開始防堵突爲關係者所共關心，此被舊棉布毛氈，未有十分的效力，若不覺得水位漲高必的始末而伸掌押之則至於扉之面內則漸漸停止洩流時，則想不到有「神仙」似的呼喝聲響云。

本年洋麻、青麻 收買價格決定

新京廿六日國通：基於麻纖維及麻製品管理法，對本年度洋麻，青麻之指定收買地域，及於農物交易場，或地方行政官署所指定地點之收買價格，與品質標準等，目前曾由特產局準備進行中以來，頃已完全決定，乃於二十六日告示內容如左：

一，關於洋麻及青麻之指定收買地域，除此次新成立之四平省被追加指定外，同時吉林亦在青麻指定之內，但安東，熱河兩省，對此二者因產量之諸問題，乃目下不加指定。

一，收買價格由來加入運費，但實際因路途遠近之不齊，結果農民常有無形之損失，故今次根本鏟除此點——此中洋麻，則依康德七年度運費在內價格，扣除六角四分而定之，至於青麻，則一改康德七年度運費在內價格之曰斤制爲滿斤，同時並於此中扣去收買中間運費之五角六分，以此而使交易場價格之一律。

一，關于品質標準，由來之等外品與二等品，相差太遠，故今次鑑於過去無中間品之缺點，特改增三等，四等，等外之三等級。

以上之辦法，當局本年度鑑於洋麻及青麻之重要性後國民更當協力增產，以不負當局之好意云。

青麻及洋麻之 收買販賣價格

【新京二十六日國通電】茲以二十六日，興農佈告告示之洋麻及青麻之收買並販賣價格如左：

（單位圓）

一，康德八年度收買價格（滿斤一〇〇斤）

△洋麻

特等	二六圓三六錢
一〃	二四〇三六
二〃	二一〇三六
三〃	一七〇三六
四〃	一〇〇三六
等外	四〇三六

△青麻

特等	一四圓四四錢
一〃	一三〇六一
二〃	一一〇九四
三等	九圓四四錢
四〃	六〇四四
等外	二〇四四

二，康德八年度販賣價格（滿斤一〇〇斤）

【一】紡麻會社向到達地貨車運輸價格。

△洋麻

特等	三〇圓五二錢
一〃	二八〇三四
二〃	二五〇〇七
三〃	二〇〇七一
四〃	一三〇〇八
等外	六〇五四

△青麻

特等	一七圓一七錢
一〃	一六〇二六
二〃	一四〇四四
三〃	一一〇七二
四〃	八〇四五
等外	四〇〇九

【二】向紡麻會社以外產地各驛運輸價格。

△洋麻

特等	三〇圓一二錢
一〃	二七圓九四錢
二〃	二四〇六七
三〃	二〇〇三一
四〃	一二〇六八
等外	六〇一四

△青麻

特等	一六圓八七錢
一〃	一五〇九六
二〃	一四〇一四
三〃	一一〇四二
四〃	八〇一五
等外	三〇七九

寬城子一帶發生牛疫 市內之牛禁止牽出管外

新京二十六日國通：近因寬城子東三馬路鐵嶺屯頭道街一帶，發生牛疫，市署衛生當局，依據家畜傳染病預防法第十四條，凡市內之牛禁止向管外牽出，以防傳染病蔓延云。

新設特賣錢稅 正式公布九月一日實施 從前之遊興飲食稅即行廢止

第八條　特別賣錢稅，應特每月分，於翌月末日以前繳納之，但廢止經營或終了，非係常設之經營時，應即繳納之。

第九條　擬經營第一條規定之場所者，（包含東第二種甲場所之經營人而擬於其場所開催演劇，映畫，演藝，音樂或觀覽物者）應依經濟部大臣之所定先其旨申告於稅捐局長，擬廢止時亦同。

前項之規定，在合於第六條第一款時，不適用之。

第十條　因讓渡，繼承，或法人之合併，而承繼第一條規定之場所之經營者，應依經濟部大臣之所定，將其旨申告於稅捐局長。

前項之承繼人對於應由被承繼人繳納之特別賣錢稅，與被承繼人連帶負其繳納之義務。

於前項情形，依本法規定所爲之手續，視爲承繼人所爲之手續，承繼人所受稅額之決定，視爲承繼人所受稅額之決定。

第十一條　第一條規定之場所之經營人，或與經營人於經營上，有交易關係者，應依經濟部大臣之所定，將關於其業務事項，記載於帳簿。

前項規定者，應依經濟部大臣之所定將共業務所必要之事項，申告於稅捐局長。

第十二條　稅務官吏，認爲有必要時，得對前條規定者質詢，或檢查關於其業務之帳簿書類。

第十三條　偷漏或希圖偷漏，特別賣錢稅者，處相當於其偷漏或希圖偷漏之稅額之一倍以上十倍以下之罰金，或科料，額不得少於十圓。

於前項情形，特別賣錢稅，不拘第八條之規定，立即徵收之。

第十四條　合於左例各款之一者，處五百元以下之罰金，或科料。

一　懈怠依第七條第一項規定之申告者。

二　懈怠依第九條第一項規定之申告者。

第十五條　合於左列各款之一者處三百圓以下之罰金或科料。

一　懈怠或許僞依十一條第一項規定之帳簿之記載者。

二　懈怠或許僞依第十一條第二項，規定之申告者。

爲防止虎疫 強制注射

【大連二十六日國通電】關東州廳衛生課，値此虎列拉流行時期，故於各警察署實施預防注射，今更謀其徹底，乃於街頭檢查，一概視爲未注射者，強行注射，故預防注射完了者，外出之際，務須攜證明書，未注射者，定於本月二十六日以後，一週間內，前往左記場所實行注射云。

大連醫院，赤十字病院，沙河口分院，博愛病院，保健館。

物資購買『新的通賬』 九月十五日即可發給

新京廿六日國通：國都之物資購買通賬，已由市經濟科及鄰組開始調查，俟調查書類完全提出後，至遲於九月十五日，即可發與，新通帳後，舊通帳即作無效，故希市民早日提出申告書，以便發與新通帳云。

麻袋會社 定時總會

新京二十六日國通：滿洲麻袋會社，擬於本月三十一日午前十一時起，於新京中銀俱樂部，開催第一回定時株主總會，對左開議案加以審議。

△一號議案　康德七年度（自康德七年十二月二日至康德八年六月三十日）營業報告，貸借對照表，財產目錄，損益計算書承認事項。

△二號議案　康德七年度利益金處分案決議事項。

尙於九月一日於同社內開臨時總會，伴隨松島理事長之合作社理事長就任，辭任並後任之選任事項，預定協議云。

綏化縣協和會本部 舉行會員表彰式

綏化：協和會縣本部關於前因防衞訓練而延期之記念行事，茲遵中央本部之指示改於本月二十五日之午前八時安東忠魂碑前以各機關會社學校及一般會員等參加，舉行會員表彰式，併作市內遊行經路由神社起—日軍部隊—驛前—東大街—協和會—縣公署止，同日午後六時，假安綏化劇場開催會員慰安大會由協和劇團登台表演，參觀人員大人二角，兒童一角，票款權充會場整理費，共順序爰依左記各項：

一，全體肅立

二，開會之辭

三，國歌合唱

四，遙拜宮城宮廷建國神廟

五，對建國英靈及爲會運動殉職者於默禱一分鐘

六，勅語捧讀

七，式辭本部長

八，祝辭部隊長憲兵隊長等

九，會員表彰

一，事蹟報告　事務長

二，表彰狀授與　副縣長

三，祝辭

四，答辭

五，完了

十，閉會之辭

生活必需品 分科會議

【吉林二十六日國通電】生活必須品分科會，於二十五日午前十一時，在吉林專賣署會議室開會，關於八月分小麥粉配給等，有種種協議云。

日滿華間 物價調整案作成

京城二十六日國通電：東亞經濟懇談會朝鮮委員會，已樹立日滿華三國間之物價調整策，並已向滿洲蒙疆，華北中各部通牒徵求資料，又同會已向日本本部，並關係當局，建議要求善處，並將開物價會議云。

本市股票行市【二十六日】

▲前場

	開行	大價	下市	小價
滿取	三三、九〇	三三、九〇	三三、九〇	三三、九〇
新東	一〇三、四〇	一〇三、五〇	一〇三、五〇	一〇三、四〇
鐘新	七四、七〇	七四、七〇	七四、七〇	七四、七〇
滿業	五三、六〇	五三、七〇	五三、七〇	五三、六〇
滿鐵	六五、六〇	六五、七〇	六五、七〇	六五、六〇
電業	五〇、四〇	五〇、五〇	五〇、五〇	五〇、四〇
電業新	五〇、四〇	五〇、四〇	五〇、四〇	五〇、四〇

出來高一〇、二五〇枚

▲後場

	開行	大價	下市	小價
滿取	三三、九〇	三三、九〇	三三、九〇	三三、九〇
新東	一〇三、六〇	一〇三、八〇	一〇三、七〇	一〇三、六〇
鐘新	七四、五〇	七四、五〇	七四、一〇	七四、一〇
滿業	五四、〇〇	五四、〇〇	五四、〇〇	五四、〇〇
滿鐵	六五、七〇	六五、七〇	六五、七〇	六五、七〇
電業	五〇、五〇	五〇、五〇	五〇、五〇	五〇、三〇
電業新	五〇、四〇	五〇、四〇	五〇、四〇	五〇、四〇

出來高一〇、四〇〇枚

外埠通信都找 瞽目大術學家 周子良算盤打 卦占卜批八字 專斷特別奇案
（問病求醫方向指明）

本埠問卜微末小事問卜一元抽籤六角關係重大抽籤二次二圓六草談命三元因該館主古歷五月二十日因慈喪歸里休息二十日今六月十五日返哈照常候卜

敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西鄰天然命館術士周子良先生神卜指迷敝人顧原籍於明水縣東三十五里永興村開設海源湧燒鍋家兄顧原慶於康德五年赴哈作客時曾赴天然命館周子良先生處占卜及大批八字。經周先生批斷康德六年三十六歲冬令身家必有天災人禍危險萬分當時家兄對敝人談論先生所斷之言二人皆疑信參半未以爲然孰料果於六年十月初六日夜半一時未悉何故家兄及二十九歲並四歲小姪竟於一室中同時被人殺害致死並搶去國幣千餘元當時兇手遠揚並具有嫌疑之櫃夥一名逃走人亦逃走無踪所幸家兄之側二房皆各分室而居故未遭橫禍耳，敝人至此始信周先生之神卜及八字批斷準確靈驗絲毫無爽而悔不聽信先生之言也，此案至今未破三月間敝人又急赴周先生處問卜詩兇，先生以算盤術斷言，四五十冬月必有水落石出，想周子良先生在安東二十餘年在哈十年素負盛名，對於術學研究深淵，而經驗尤其豐富，當必指日應驗也，先生神卜驚人，致爲諸君介紹，凡有若大疑難不解之事，速往天然命館周子良術士處問卜決疑，先生必竭誠推斷，定可獲得圓滿解決及前途進行之方針

明水縣永興村 海源湧燒鍋疑案

君有急事遠方去信亦可獎香五柱卦爻六次書明何日以下往上麻面點滿報一吉時問何事體效寫明占卜人爲官爲商及欲求舊事進步成問新事成否謀事在本埠或遠方如與他人代叉須注明長輩平輩專管月令高低前途動靜如談八字便知旣往來命卦合參流年好歹卦資五元面談算命三元將生辰年月家庭老幼人口說明備相魁相生命館詳批奉上也遠處五天草批十元中批八交七天十五元細批十天二十元卦資郵匯先交不失信用空函案即寄面即不答覆對方掛號▲茲將該館續招男女新生學卜術趣旨規章列下：詳章函索即寄面議皆可資格高小以上年齡十五至三十精神體健曉音宏亮學業優良品行端方凡嗜好烟酒行爲滑稽者概不取授女生由女師教授女士卜卦一亦同生徒有効男生授子良担任一年生每月學資十元費二年十二元三年十五元飯費每月十元費用按月先交須有保證人無有保證人先交六月費用合同書明中途變方不准退學期內無論發生任何事體保人負完全之責任中途皆目生減學費二成女生如有家貧者減半價但畢業須效力一年一次整交費減三成術學偉大到處仰賢遍歷全球無濡用資此藝不輕傳士農工商皆採洽學習所用三年些少學費將來學就功成業滿自立懸鏡作事數月即可挽回且招引世人迷津功尤深遠且舘男女各國人士皆可通信卜疑

朗軒醫院
道裏中國十一道街
皮膚科 花柳科 外科專門
院長南滿醫學士 梁華堂 朗軒

宴賓樓飯店
包辦酒席 隨意便酌
道裏石頭道街 電話 六二四九 二二七二

天承打文件中
招漢文打字生
一，入學資格 優級校畢業者爲合格 性別年齡 只限女生未滿二十歲
一，報名費用 郵票四分 來校面詢外埠函索詳章
一，學業期限 三個月畢業三個月考試合格者發給證書，不合格者仍續練習
一，科目 華文打字，邦文打字，文字盤部首索引法，公文程式，打字機學，草書認識，機械裝卸，油印法，日本語
一，學業生待遇 畢業成績優良，品行端正推薦就職
一，宿膳 爲外埠生便利起見備有宿膳
一，校址 哈濱道外北二道街天中學校

市署立案 郁文打字養成所 招收新生
失學者深造的良機 失業者謀職的捷徑
爲輕負担一切費用分期繳納
本所設備完善教授親切得法除教授日滿文打字外並授以日語國文筆算珠算等應用學科畢業後常向各官署會社薦充打字員或事務員現爲應付非常時局減輕家庭負担計一切費用准予按月分繳庶使已失學深造機會之聰明有志的女性們得以從容完成學技兼全之優秀人才開課在即報名從速簡章函索即寄
附設：國民補習班宿膳均便凡不得入公立學校的適齡兒童均可免試入學
地址：哈爾濱道裏斜紋四堂街口八十四號

本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽機並裝設電滾及發電機
本工廠有三馬力之抽水機出售
廣那果夫電機工廠
外國九道街七號（前光報舊地址）

光華照像傳習所招生
業生好機會
名額 男女兼收二十名
期限 速成班兩個月卒業 普通三個月卒業
時間 早晚二小時自由實習
住所 備有宿舍
學宿費從廉（簡章備索）
地點 哈爾濱道裏新城五道街公園街

乳汁增進法
乳母乳汁不良，若是想要使宅嬰孩，最好宜當早日治療，因爲苟延時日，於嬰孩健康上不但大有妨碍，就是於自己精神上也要大有影響，所以早日治療方爲上策，但乳汁怎能增進呢，除先強化胃腸，旺盛食慾，以及多食富有營養食物外，更當強化乳腺，使其大量分泌，這樣方可免除乳汁不足的困難
「若素」對於乳汁增進上最有功効，因爲宅不但能強胃健腸，旺盛食慾，並可補給多量高尙營養，以外能使乳汁有分泌力的「維他命」DE的成分，在宅裏面含量更多，所以希望一般乳汁缺乏的婦女，要早日服用「若素」才好
定價 錠劑二十五日量一圓六角 粉末三十日量一圓六角
奉天信濃町十七號 若素製藥株式會社
若素 去病延年

長髮生毛富美納音
禿頭 發髮 光處 生毛
日本田中醫學博士所創製「富美納音」生毛發髮效果極靈，且防止脫落、浮皮粉生等症，即頭髮、眉毛、髮鬢、腋毛、陰毛等過於稀薄、或全缺之人，須用本藥則雖弱小毛根，亦得長而濃變爲濃，又患禿頭病髮毛脫落之時，榛用本藥，即可殺滅病菌，防止脫落且有發效毛髮果顯著
主治効能
禿頭病●未老先禿●薄毛●脫毛●痛禿●眉毛稀薄●髮邊不整●男女應有毛處若毛者趕速榛用本藥使知言之不謬
「富美納音」（價目） 五角 九角 一元六角 三元 五元五角
總舖 東京大阪 東京藥院
北滿總發售處 哈爾濱八站南馬路 日本賣藥株式會社
說明書 來函奉贈

老牌調味精粉
味の素
（味之素）
與其疑信參半何妨當面試驗
（妻）・儞看！多麼省事、又好吃
葱花兒、小蝦米、香菜、
味の素先擱在碗裏、用開
水一沖、便成美味的高湯，
妙不可言……
（夫）・果然方便、經濟、別有風
味、確是家庭的實用品！

哈爾濱汽車學社（公認）（新）招收新生
一，報名 隨時報名，十八歲以上，男女兼取
一，學科 各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端責任指導完備，以使取得（司機免許證）
一，學費 爲努力培養司機人才，以應社會需要起見，主張收費低廉，授予新穎學術
一，演車 備有近代新式「福特」汽車二台
一，陳列 各種汽車機械，應有盡有，以備授課時
一，實地 辦職之用
一，宿舍 寬敞清潔
一，待遇 學生畢業後本社代介紹職業，均有相當收入）詳細簡章函索即寄
社址：哈市道外許公路十七號

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號數	失照年月	丢失原因
黃占武	正亞街楊家窩堡屯	熟地	一〇〇〇〇	張發田 張福田	楊鴻萱 李升	土地執照號未詳	大同元年三月	避匪遺失
黃殿武	正亞街太平山屯	〃	四〇〇〇〇	張發田 張福田	李升 白雲和	買契號未詳	〃	〃
梁萬福	正統村火石山屯	〃	一〇一五〇	梁萬福 王有芳	崔永生 盛水泉子	土地執照號未詳	大同二年八月	被匪搶失
梁萬祥	〃	〃	一〇一五〇	祝殿魁 梁萬福	崔永生 盛水泉子	〃	〃	〃
夏德才	正統村東四平山屯	〃	四〇〇〇〇	陳子陽 本姓	楊成文 盛水泉子	〃	大同元年三月	避匪遺失
張瑞軒	正亞街東北隅	街基	六〇〇〇〇	胡同 大街	姜海山 王澤身	〃	大同二年六月	遷移失去

左記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　安達縣長　高之秀

中國國醫函授學院 續招各級眞實免費學員
漢醫應試者之福音
本院十大學科國醫講義讀本，數千類別，萬萬餘言，自設印刷部鉛印裝訂整齊，編纂者皆海內知名醫師，時間經濟之損失，已不可勝計！△函索章程附郵票五分，△院長醫官兼天津市府正取天字第十二號特聘醫師馬樂三大夫。▲本院爲滿洲學員入學起見，特在營口專設辦事處▼
院址●天津英租界廣東路福安里二十號大樓

北滿自動車學社刷新招生啓事
竊者本社以辦理稍欠圓滑遂致教授與事務方面多有不周殊爲有負各方之期待今者本社爲刷新起見除已增集雄厚資金添購優秀演習車輛外更竭力設請石油組合充實燃料之配給救正本社既往之欠缺並謀學生食宿之便利以免遠學生之隅整一切整理均已就序另開新班深望有志學習者踴躍入學勿失良機
謹啓簡章函附郵票二分即寄
哈爾濱市道外許公路三六　北滿自動車學社啓

小姑居處尚無郎

陳雲裳成名及其他

在現在電影界裏，這許多亮晶晶的女明星之中，拍出來一張片子，最有賣座能力的女主角，在目下當算是陳雲裳了，她本是一個舞女，到現在竟成爲第一流的紅星，這恐怕連自己做夢都未曾想到的。

在六七年以前，她在廣州大新公司的歌舞班裏當一個舞女，生活是很苦的，而且她的父親有着很深的大煙癮，母親是會賭的，所幸以二房東的資格尚可維持一家的苦生活，他的教育程度是可想而知，據說高小還未畢業呢，但英語尚不差，因爲當時是口傳的，到現在粵漢文信倒還可以，這是後來拍片子時學國語學成的。

那時廣州的要人闊人們連合組成的一個俱樂部叫「素社」是專供太太打牌的場所，裡面還有一個健全音樂社，這個教導師就是十幾年以前，在上海會經名噪一時的歌舞明星紫羅蘭所領導的，這時陳雲裳因爲有她的老師的關係，也時常進去混混，有時唱幾支歌，這裡吃飯不用掏腰包？陳雲裳何樂而不爲呢？混長久了，裡面也認識了不少的人，助她進影界成功的紫羅蘭，就是其中的一位。因爲紫羅蘭賞識了她藝術的天才，就做她的教師，教她各種歌舞，陳雲裳還向紫羅蘭叩過頭，稱過老師，不過現在陳雲裳是紅了，想這些事恐怕不會承認的了。這是不論上海或香港，有些人都在這樣地說。

後來又會由紫羅蘭費了很大的努力介紹進電影界，這時廣州聲片公司也成立了，他就離開了紫羅蘭到廣州公司去，這次進去就主演二片，一部是「粉碎姑蘇台」一部是「唐宮綺夢」，說起「唐宮綺夢」陳雲裳還爲這張片子大大的哭過一次，至於哭的原因是這樣的。

談花旦戲之調情

拾玉鐲挑簾裁衣恰到好處

論京劇客，謂京劇處處是抽象的。在舞台上宣乎是如此，所以四個龍套是可以代表千軍萬馬。台下觀衆也因爲慣於聽唱而有時忽略台上的做工，唱戲的人也就有時忘記手足的調和。於是在觀衆大嚼冰糕之際，而台上卻唱莫稽的「天寒冷」及托兆碰碑的「西北風吹的我……」但是觀客不以爲怪，可是談及談情以及譃浪的部分，有的失於不深刻。

一千人一面的，「遊龍戲鳳」，台上只是兩個人，全劇是充分的充滿調情的色彩詞句中也是極盡調情之能事，可是伶人演出只是顧得了唱，顧不了做，等到兩個人對口的詞兒誦完了，戲也就完了。要知道依劇這戲的劇情而言，正德帝是對於李鳳姐寵心寵愛，李鳳姐對於這個孤行的酒客，也未免有些情思勃勃，不然，等到證實了他是皇帝老子以後，那兒能就立刻討封起來？這與武家坡的王寶釧，明明知道來者就是「兒夫男」，可是故意也要試一試兒夫男的貞節如何，所以藉着覺才由着性兒大罵起來。不然一對家書拿不出來的話，何苦還跟陌生男子，在那武家坡前苦這麼鬥口起來，未免也失於是「大家出身」啊！然而普通伶人唱『戲鳳』都不十分的鬥。表面上雖然是鬥，可是並不十分深刻。還有『文家會』一劇，劇情是公子和小姐的鍾情，纔以秋水和十兒的起鬨，現在把中心挪到丑角和花旦身上，公子小姐反到是陪襯，可是秋水平兒的鬥，是近於調情，但是也不十分深刻，弄到結果，只弄成「我想平兒，平兒不想我」的兩句口頭禪。至於『一定布』，『背稜』，『打花鼓』，等等雖近於是調情，但還是「鬧」的結果，無非承觀衆哈哈一笑而已。對於調情部分，一點兒也不深刻。在京劇裏比較調情深刻。拾玉鐲只三個角色，一是孫玉姣，一是傅朋，一是劉媒婆。由於這三個人會把一幕調情做到萬分的深刻。孫玉姣是標梅少女，初解情關，乍見着傅朋這樣的男子再加以引逗，即可以引出一幕有關風化的話劇。傅朋一隻玉鐲欲放而不捨，孫玉姣欲拾而又未敢，並且中間夾着含羞，情濃，調逗等等成分在其中所以雙方都集中在這熱火奔騰的情感之上，所以在編劇方面，固然增加精出劉媒婆來，又添滑與生動部份，但又可以證出傅孫調情之際，身外一切一切都忘記了，這種反復深刻的描寫，力量可以說是無以復加了。所以在調情戲裡，拾玉鐲應當屬深刻的首選。【未完】

好萊塢的八大公司

會昶

派拉蒙公司自從開辦以來到一九二九年中間的出品，是很精美，頗受一般影迷的讚許，但在同年，因爲有幾個大明星被華納兄弟公司攏絡了去，因爲這個原故，她的出品便沒有以前的那樣優秀，也沒有什麼傑作，聲名因此也一天一天的低落下來，在一九三五年又很難便的改組，派拉蒙便受很大的影響，所以當時派拉蒙公司和以前相差懸殊。不過近幾年來，由該公司攝影場製片主任薛爾黑白隆重整旗鼓，逐漸恢復以前的聲譽，現在派拉蒙公司的基本演員有：平克勞斯貝，喬治賴甫，她勒明斯，和瑪沙爾伊（大嘴女郎）等。

華納公司擁有

保羅穆尼等明星，當有聲影片初發明以來，華納兄弟能斷定將來有聲片一定發很大的發展，而無聲電影世界也要變爲有聲電影世界，故他們兄弟們大施改革，更不惜財力而大量的從事改進，不像別家公司的謹慎，逐步進行，而促成現在能和米高梅，派拉蒙競爭，他的攝影場領袖海爾華烈和製片家亨利勃萊克（他以前是劉別謙的副手）的出品，都可以來和米高梅故去的新堡爾一爭雌雄，故現在能和米高梅，派拉蒙，廿世紀等大公司對抗的只有華納兄弟公司了。他的大明星有：保羅穆尼，倍蒂黛維絲，埃洛爾弗林，詹姆斯賈克奈和潘德奧勃命等，其中除保羅穆尼一人外，都是華納兄弟一手捧起的。

低級的攝影場 福克斯

經改革後陣容一新

廿世紀福克斯從前本來是一個在好萊塢低級的攝影場，但自經大製片家柴紐克歸來後，很出了不少精美的片子如「樂府滄桑」，「小公主」等，因此名聲馳名世界。本來柴紐克原先爲華納公司者，後來因有僱工問題辭去，又入聯美，後又入廿世紀福克斯公司中工作，柴紐克最先不過是編寫狗明星主演的劇本，但能顯出他的製片天才，果然現在成爲第一流的製片家了。福斯公司在仍操在投資的銀行家之手。她的明星有：泰隆保華，洛麗泰揚，唐亞米契，李卻格林，宋亞海妮，愛利絲費，沙麗澄波兒，金蕙漱，李滋三兄弟，華納伯士達（現在退出），主要演員之多，要能與米高梅不相上下。

上海影星小史

古典美人張翠紅【續】

張女士從那兒學來這一口好國語呢？這要回想到她在中學裡的時候了，國文教師是北平人，別的同學都覺得聽不懂，可是她聽得很覺滿意。教師見別的學生都心不在意地上課，只有她孜孜不倦地在靜聽，所以特別賞識了這個愛徒，後來抽空特地爲她講授國語，因此校中會傳出了師生戀愛的謠言，實則是沒有這回事的，這位教師對好學不倦的張女士特別垂青一些是有的，其他是絕沒有，因爲這教師已是使君有婦，難道身爲人師不懂『使君有婦不可吊，羅敷有夫吊不成』這句話嗎？何況張女士也會到她教師家裏去玩過幾次，和師母也談得很投機，怎會做出背盡天良，違反禮教的事來呢？

當歌女是很勞苦的，晚上七時起直到第二天東方露出旭日時才能休息，因爲辛苦了一晚的關係，所以白天總是把時間完全放在睡眠上，很少去幹別的事情的，張女士則和普通歌女不同，雖然白天睡眠的時間並不少，可是到下午兩時一定要起身的，用畢中飯馬上去補習英文，泰西五十軼事她都已讀過，也能和人講簡單的英語對白，能中能西的歌女，不是很少發見的嗎？

（二）能歌能舞姬

歌舞團出身的歌女，唱技才超越他人，不是歌舞團出身的人，當然要比較差一些，實則並不然，像張翠紅就不是歌舞團出身的人，但是她唱歌並不在他人之下，無論什麼古調新曲都能應口唱出，天資生得聰穎過人，這也是重要原因之一，可是好學不倦這是她事業成功的唯一要訣。張女士非但能唱別人做好的歌，她能自己編歌唱出，和當年彈詞謝紅天能自編開篇一式一樣。詞是她編得來，可是曲不能配，所以當詞編成後，配曲總是請音樂家去担任的。每次她編好一支新歌，唱了一兩星期，別人家也學會了，等到人人會唱的時候，她早已不唱了，已經另外又編好一支新歌，所以別人家只有跟着她走，沒有一個人站在她的前面走，歌壇的首席，要推她了。

能歌不能舞，不能稱爲完人，張女士呢？祇歌藏舞都是內行，跑進了跳舞場，別的歌女只會坐台子，開開汽水，可是她能伴着相好入場伴舞，這舞技並不在舞女之下，和她合舞的人只覺得又輕鬆又舒服，凡和她舞過的人，沒有一個不喜歡和她同舞的。

鷗宿摩透兒

本藥局處製之鷗宿摩透兒專治各種皮膚及脚氣狐臭 即汗臭 兼能美容嫩肌驅除汗斑等病凡經用過無不立見奇效請購敷之方知言之不謬也

△零售整批均所歡迎

中央大藥房 哈爾濱石頭道一〇九 電話二九五二

（介紹醫林）

專門花柳病科 松天醫社 道外中十一道街

醫士魯賓爽 專治內科及神經 並胃腸各症 診療時間 早九時半至十時半 晚四時半至六時 每日午後有滿人翻譯 地址 道裏商務街五十二號外國

專門耳鼻喉科 醫士連次聶爾 道裏外國四道街二十五號第四戶 松浦洋行迤西 應診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 電話七八一九 星期日停診

女醫士 石克夫司喀牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁 電話七一九二 專門婦科產科內科 診療時間 午前九時至十二時 午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院

醫士周闊五斯及 道裏外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間 午前十時至十一時 午後四時至六時

醫士郭力德哈米爾 專治內科心臟腎病及癌瘴 血管腸胃各症 用歐洲醫學最新方法治療 聘有滿語通譯 道裏外國五道街二十二號 接診時間 午前十一點半至十二時 午後四時至六時

皮膚科 花柳科 小外科 凡吾醫院 道裏中國頭道街二十一號 診療時間 上午自十點至十一點 下午自三點至六點 星期日只限上午 院長南滿醫學士劉德新凡吾 電話四二四一號

花柳病科 燕醫生醫社 地址：道外北七道街 自動電話九一三七

醫士法依尼司基 專門內科 診查詳細 爲患者便利特聘請通譯 主治心臟病 神經病 肺病 胃腸病 診時 上午十時至十一時 下午停診 道裏中國九道街三十一號樓上二戶 電話三九三六號

堵平內科醫院 院長南滿醫學士 馬英泰 時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時 地址：道裏藥舖街二七 滿鐵共濟會指定醫院 注意：滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

鳳石內科醫院 醫士南滿醫學士 劉鐵城 專門內科 道裏中國頭道街二十一號 診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 電話二二五八 星期只限午前

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 內外科及婦科 接診時間 上午九時至十時半

明明眼科醫院 哈爾濱道裏中國頭道街 電話七五一零 醫學博士石增榮 接診時間 午前十時至一時 午後五時至七時 疾病住院各有等病室 問答須附足郵票者

醫士牙信斯基 專治內科皮膚花柳各科 道裏外國七道街十四號 診療時間 午前八時至十時 午後六時至八時 電話三六七五

痔漏專科 田沛恩 午前十一時開診 午後六時 患者請臨時 地址：哈爾濱道外正陽街路南門牌二十九號院內二十二號

醫士羅森大理 專門小兒科內科 有滿人翻譯 道裏外國四道街五十五號七戶 門診時間 上午十一時至十二時 下午四時至六時 電話六九五七號

醫士林德爾 專門婦產科及各症 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六零四 診療時間 自八時半至十時 午後四時至六時

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士 道裏中國頭道街十三號 診療時間 上午九時至一時 下午五時至七時 星期日只限上午

醫士特爾恩 專門眼科 診療時間 午前另行約定 四時至六時半 道裏外國四道街一零零

牙醫

治鑲牙之處 道裏十四道街三十九號 郵局毗鄰三樓三號 俄牙醫師皮里坡七克 鑲牙林諸福金 通滿語

東尙齒科醫院 專治牙口腔外科鑲牙 院長日本大學齒科醫學士 應診時間 上午十時至下午一時 四時至六時 星期日停診 道裏外國八道街拐角三號

齒科醫士劉鳳書 道裏斜紋街門牌七十五號 即中央大街南拐角 接診時間 上午十時至一時 下午四時至六時 星期日休診 電話九六五五號

列阿柴木 專門牙科醫士 會在亞陸格斯及愛魯舌任醫師十六年 道裏馬街十五號房 接診時間 上午九時至十二時 下午一時至七時 星期日停診

亞陸哥斯及愛魯蔓 牙醫及鑲牙專家 接診時間 午前九至一 午後三至六 道裏外國三道街七號中央大街拐角院內

東亮齒科醫院 景陽街平安電影院南 由早八點至十二點 午後一點至七點 星期午後停診 暑期時間 治牙 拔牙 鑲牙 外科 牙口腔 一般

肺病靈藥「竹蒲克奧沙」

分 糖汁 藥丸 注射液

性能 治咳嗽殺除肺病菌強健身體 並治氣管炎肺癆衰弱等症 確屬良劑 請速試服

醫師別爾那次基，在本藥房接診專治內科，心臟腸胃皮膚，花柳淋濁及眼科各病

廣濟藥房 道裡中央大街外國二道街拐角 電話二一八三二

秋林株式會社

南崗百貨店

家庭器皿部
運動品一玩具部
旅行用品部
皮鞋部

移至 新修飾之二層樓上

洋品雜貨部 在一階中央部 佈置裝修完全一新

男女襯衣領帶一切衣著雜貨

止痛去濁 奏効神速

武田牌

這個牌子是良藥的保證

【價目】 [illegible]

製造發行 武田長兵衛商店 本店 大阪市東區道修町

滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區[illegible]町

治淋得意丹

栗末瀲灩

從事教育感言（十六）

哈爾濱龍光商業學校校長王雁秋

這樣，凡是從事教育的人，對於自己的行爲便需要隨時隨地的自加檢束了。即如普通社會間，應有的一切應酬勾當，作教育事情的人，便都不能沾染的了。

寫到這裏，我便想到了我的一個同人，蕭惠霖先生，他原是在學校裏，担當訓育事務的人。平日對於學生訓育的原則，永久是抱定『明大義，識大體，顧大局』的三項方針，而無論是作什麼事，他都是以身作則的，先由自己作起，譬如：他要命令學生，一致要打腿綁，那麼他自己便先自實行起來。又如：他告訴學生，早晨要早起，在未上朝會以前一小到校，爲的是利用清晨時光，清醒的腦筋，預習課業，那麼他一定自己先實早起，在所有的學生都未到校之前，他先自到校了。所以他雖是常常保持着溫和的面孔，而學生們却特別地恭敬他，服從他。所以，在教育意義上，我認爲此君完全是勝任。我所以提到這件事，並不是有意替他作介紹，實在是爲了教育，我特別的感激這樣努力的人。

乾隆朝之文字獄

馬來魂

然縣府終償妄不軌罪，褫革衣頂而斬！

三，方芬

歙縣已故貢生方芬，生時曾著有濤浣寮詩話一集集內刊有『濃雲』詩一首，乃係因鄉梓寇亂會走避外邑，待寇潰返里見賭屋倒田傾，哀鴻遍野嗷々待哺之慘狀有感而偶成者，因內有『維衣淚積燕雲恨，林泉不共鳥鳴新』又『亂剩有身隨俗隱，問誰壯志足澄淸』又『蒹葭欲白露華淸，夢裡哀鳴聽轉明』句，朝廷遂疑其係隱譏其詞，實有朕淸思明之意，乃定以逆罪，將已故之貢生方芬戮屍，其隱藏詩集之方芬之五世孫方國泰亦依大逆知情容隱律斬決！

四，程明諲

孝感縣有生員程明諲者，于科試下第後，遂携眷徙居河南桐柏縣，設塾教讀，一日有鄰友劉用廣等浼求程明諲擬文製壽爲鄭友淸者祝壽，因鄭本籍楚後遷豫而起家者，並時値三月，故程明諲於文內敘有『紹芳聲於湖北，創大業於河南』及『棒河中之劍似爲添籌』等語，鄭友淸疑有違碍，乃向學衙門控訴呈首，該衙遂飭南陽府提訊，因視文內語多狂悖定非安靜之徒，遂復密飭府州等赴程明諲塾舍搜查，結果搜出久經銷禁之十留青集一部，又有摘寫後漢「趙壹傳內成語詩句一紙，並加圈評，遂依此逐一指詰，供稱『因鄭友淸誕辰，劉用廣等遂浼求犯生代擬壽文，犯生知鄭友淸歷籍湖北後徙河南而起家者故於壽文內書有「紹芳聲於湖北，創大業於河南」句乃係引用易經富有之謂，大業乃贊頌之詞，及棒河中之劍似爲添籌者乃係時値三月故引秦昭王上巳置酒故事爲切合時令之意，並非含有逆意，再趙壹傳內之感句，因係犯生鄉試不中殊抱不平偶讀趙壹傳內之詩句，觸動牢騷遂手摘錄二句，妄加圈點亦非含有若何逆意者，請以趙壹傳內之五言詩二首，因何獨摘『文籍雖滿腹，不如一囊錢』二句而密加圈點？且批有古今同慨四字？見今上勸政愛民歛稅減刑，天下臣民無不感戴，爾獨何知狂以『不飽暖！當今豐年！』『而諷怨當今？』遂答稱『犯生下第後設塾教讀賴依膏火謀生遂嘗吃甦紳之白眼，犯生頗感憤懣，因而圈出，文籍雖滿腹，不如一囊錢二句，旁批「古今同慨」四字略解積憤非祇含有半絲逆意！且犯生多次科試，終落孫山，頗怨主司好惡不當，復因命途乖蹇，屢困文場不得騰達，即使食有衣錦，落得庸庸一世亦難快活，因而寫出『鑽皮出毛羽，洗垢北瘢痕，不飽暖！當分豐年！』等句，總之終因生不悉安分恣意牢騷，以致犯罹悖逆大罪，夫復何言，乃抵首認罪」讞府遂依供上疏呈奏，聖諭下，程明諲依大逆律凌遲處，祖父，父，子，孫，兄弟，及兄，弟之子年在十六歲以上者皆有罪，共男在十五歲以下者及母妻，女等均給付功臣之家爲奴，家產所有，盡沒入官焉！【完】

秋鴻漫筆

△詩之骨肉問題▽

或有言曰，予謂詩文之道，惟意與詞，是矣。但世之教人爲文者，每謂：「文者以氣爲主。」其意云何！文云：「其爲文也，率於用筆。」更近世論文，頗有所謂：『技術問題』既云技術，則即可以練習，或研究求得之矣。細加玩味，此等說法。即非專重章句，亦係別有所屬。而在於命意與措詞以外矣，敢問厥故安在？如上所言，蓋亦第一步之工作，指勉勵初學者而言耳。初爲詩文者，讀書未博，識見未充。勢難有佳妙之意旨，顯露於紙上行間。同時，爲努力研討，冀有所獲先實識見計。○又不能不隨時研討，積極鑽研。用作他日之準備也。因此，爲珍惜光陰，暫時補救起見。始有所謂，『行氣之說』用求詞句之條理分明，暢達無阻。『用筆問題』用求運筆之輕盈敏活，變幻多端。降及近世。更有所謂：『技術問題』在求詩文之局勢，格律，規矩，法度等。無處不適合於幽默通暢，高明優美之條件。而便遇到某一題目時，於確定高超意旨以後，而再濟之以此等，修養有素，研究熟習之技術。發爲偉構，換爲佳製。達於詩文使命，美滿完成之領域焉。

長篇創作　落霧时節（六）

沫南

春蘭下意識的醒覺過來，她知道自己說錯了話，說了不可告人的言語，驚料了一驚，她的眼神很慌張的從黑暗處收回來，落在春榮的臉上。春榮望得見她的眼睛，她從那眼神裡知道了春蘭的心事，同樣的身世使她生出一種同命相憐的感覺，她低低的說道：

『蘭姐，妳不要怕，妳也不要隱瞞，妳的事情我們都知道了，二少爺可憐妳，我們也都盼望他能夠搭救妳，二少爺和他的爺爺全不相同，和他的哥哥也不一樣，我們全都相信他是一個好人，他並不瞧不起我們丫頭，他不像三老爺那樣………』

提到三老爺，她們的面龐都在黑暗中同時感到一陣炎熱，一個吃鴉片煙吃得一臉死灰的大瘦臉是盪在春蘭的眼底，她從心底感到了一陣厭惡，她好像又看了三老爺那對含着淫威的三角眼，聽到了他那調戲丫頭時吃吃的賤笑，她的全身都彷彿起了一陣痙攣。

『要不是三老爺，二太太還不會對妳發這麼大醋勁，三太太怕三老爺收妳作小，纔想把妳給一隻眼睛的大戶作小老婆，三太太心太惡毒一些，倒想不到妳春蘭姐姐也夠倔强了，妳倒寧肯出家作尼姑也不去給人家作妾呢！』

春榮說到後來簡直激憤起來，春蘭聽得又羞又氣，她纔住她說：

『三寸舌快不要再嚼舌子了，老天在上，我春蘭要是有半點分外的行爲，也叫我不得好死，三太太她太寃苦我了，我們作奴婢的就都是這樣命苦麼？』

滿東故事

本文有著作權，嚴禁轉載。一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓，

【一〇〇五】

既然春不來現大洋，好東西，供給人家。養活人家。便是不够人格，胡拉濫開。白白的，連累人家，好人家的男女，跟你挨餓受凍，無故受罪了。你想人家，該多末寃屈？你又該多末混蛋哪？哈……哈……。」她說到這幾句却不再講述。只是嘶啞了咽喉，嗚嗚咽咽的，坐在床鋪上，嚎嚎哭叫了。老爺站在房內，被太太瞎三話四的，如此這般。這般如此的，連哭帶嚷，連嚷帶罵，胡濫講說了一陣。當時房內，若是沒有外人，只是他夫婦兩個人的話，還算外人不得而知，並無何等關係。無奈這隻某老虎，當他一壁哭着，一壁裏嚷着，大聲叫罵之時，房間以內，恰巧有三四名隨從兵丁，也就是俗語，所說的當差們。都正屏氣斂恭恭恭是敬敬的站在了靠近北山牆的附近地方。在側耳傾叫，他這位威武太太，皮氣發作起來，該是怎樣的厲害！而加倍的，使到老爺，感到羞愧難堪，進退不得，萬分的偏促不安起來。可是，此事如在他人跟前。逢到老婆如此的胡吵濫叫，不留情面。一定要羞愧成怒，挺身而起。上前一把，將她抓將過來，按倒在地板以上，然後揮起老拳，飽飽的捶打她一頓。方足顯示，丈夫的威風。剛烈勇猛之氣。但是，無奈那時候的，這位張連長，却是乾綱不振，勇氣全消。聽到太太，連哭帶嚷的，叫罵聲音，却如奉到，嚴重命令一般。只有衷懷長嘆，遙々不安。兩眼對的，再沒有絲毫勇氣，敢和他那床頭上的胭脂虎去抗爭嘴鬥起來。不但此也，而且於聽到太太，如此叫罵，胡濫糾纏的結果。反到故作喜色，笑如顏開。樂只只的，湊到太太面前，微微一笑。用手拂動，她兩鬢角上的長髮。連忙說道：『得了太太！您不用着急。千言萬語，只是一句話，您不是，手頭艱窘，沒有錢花嗎？有法子的。今天晚上，我給您拿錢來就是了，不必難心，也不要捉急啊！』那連長講話完了。遂即站起身來，將上身所穿的黃呢軍服，急忙脫下。隨後，一伸手，由壁上。摘下來自己所常佩戴的，短柄勃朗寧手槍，扣上子彈。然後便無無倔倔的，

—張連長伴同家眷赴北嶺後事—

社會長篇　松浦新潮（三）

秋鴻著　禁轉載

第一回　多言有功談天成淺識　失足不恨涸水締深交

但是胸口還微微的跳動，腹部並不怎樣膨脹，許是平常對於泅水上，也是略知門徑的，所以這嚴工夫，還沒灌下多少水去，看這種情形，或者能有回生的希望，於是救護隊的人們，就趕緊的，把他仰臥好了，實行起人工呼吸的救濟法來。邦傑上岸以後，原會注意到那人的面貌，悄悄的在他左腕下用手捺々，知道他的脈搏，還沒有減退，救濟得法，總可回生的。想到這裡，便躲在一羣圍觀的人們身後，脫濕衣服去了。

不一會兒，已將衣服脫好，平晒在一塊高亢些的大沙灘上，只穿着一件白色小褲叉，急忙跑過來，站在那人的脚底下，仔細一端詳，才認出來，不覺放出聲音說道：『啊！怎麼是他哪！』接着旁邊一個人，就急忙問道：『您認識他麼？』邦傑答道：『是的，在一個旅館住過。』這時那個騎在身上，施行呼吸法救護隊員，却連聲喊道：『好了！好了！換過一口氣來了！』邦傑急忙用手拂到那人鼻孔上試試，果然微微的有些氣息了，接着由西邊又走過來，一個救護隊員，手裡拿着一本小冊子，和一支鉛筆，很和靄的向邦傑問道：『您先生貴姓？』邦傑答了。又問道：『您和這位是朋友麼？他貴姓？住在什麼地方？作什麼事呢？』邦傑答道：『我和他並不是朋友，不過二十天以前，一同住在松江旅館，彼此認識罷了，他姓楊，叫楊旭村，是來謀事人的。』那人聽了，拿起鉛筆，在冊子上，潦潦草草的寫了許多字，接着說道：『這個人，再遲延五六分鐘，等到我們幾個人到來的時候，便不成了；你老兄救人一命勝造七級浮圖，功德無量呢！』邦傑笑道：『不敢當！不敢當！』正談話間，那施行救濟法的隊員，却一轉身跑過來，貼近那人耳邊小聲的說了幾句話，那人又轉過臉來，向邦傑笑道：『論起我們的天職，應該護送這位落水的人，到江南岸去，可是他還得半個鐘頭後，才能完全清醒，你老兄既然認識他，並且還知道他的住處，可不可以替我們代勞，略候一會兒，分分心把他再帶過江去？』邦傑點頭道：『可以！可以！請便！』說完，便躍在旭村身旁，仔細看着。

毒物鴉片　始於唐代以前

△餘墨△　△偶談△

禁煙之制，始於林則徐。林子元撫，一字少穆，福建閩侯人。按淸代康熙十年，英人自印度輸鴉片入中國，因以徵稅，每箱只收銀三兩而已。至乾隆三十年，每年輸入約二百箱。嘉慶間增至四千餘箱，道光間，遂至二萬餘箱。時林則徐督廣東，下令嚴禁輸入，吸者謂之亂民，以死論罪。林常謂鴉片之毒，甚於酖鴆。世人死於酖鴆者，萬人不得其一。鴉片則吸則以斃死，販者以法死，是死於此者，殆十人中，可占一人矣，可畏也哉。當其嚴禁時，一月之間，收繳土二十八萬九千餘兩，收烟具二萬七千餘枝。悉予焚燬。設梅花樁於海口，修砲台，選戰備，英人義律等六犯，知不得逞，乃改道犯浙江，陷定海，寧波，沿海騷動。不得已而媾和，割讓香港，開放上海，寧波，福州，廈門，廣州，五口爲通商口岸。遂開不平等條約之惡例。時道光二十二年，七月二十四日，即公曆一千八百四十二年，八月二十九日。（十七）

紙類直輸出入商
合資會社　菻原商店
代表　哈爾濱市石頭道街一二七　電話番號二三一五
支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

要有爲難事快問宋亞知？
不但保險神卦靈驗無比就是「神竹問事」
濱江全省獨一無二處，無論在何處算不準了。問不靈驗。可以去問問，尋人失物病人生死這三宗大事眞有特別的把握，君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未定請來隨便考查。
△時間：早九時起　晚五時止　△價目：神竹問事二元起碼　算卦一元
地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上　宋亞知卦館電話二〇七七番

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號
哈爾濱不動產信託株式會社
電話：四〇〇五，二三六，七一九三，七二九四，
出張所　傅家甸正陽九道街電話三六二九　海拉爾北大街　電話六七〇
營業種類
—管理部—　不動產之信託　管理不動產　房租担保放款　不動產之鑑定
—工事部—　土木建築暖房　衛生等各種工事之承辦事業
本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可土木建築暖房衛生等各種工事之包工事業並請日俄技師代爲設計及監督請各位利用是荷

哈爾濱　同茂東製材分工場　廣告
本製材場於去歲九月間由南木廠遷於新陽區照常工作所有機械純用現代最新出品鋸薄路窄製材迅速代割鋸口多出材料建築材料一概俱全箱子箱料照常定做現又添各種製淸麵醬桶子大批出貨並有鐵道支線運輸便利如蒙惠顧不勝歡迎
場址　新陽區通達街安陽街拐角　電話三七六四番　三九三五番
總江場　道外東江壩外振江街　電話八六四二番　二九七
總賬房　道裏十二道街三九號　電話六四二一　七三番

民生部認可
康德八年度一二年級新班生募集
哈爾濱大陸日語學院
院址　哈爾濱道裏中國七道街一二零號
電話　九九零一
詳章及入學用紙函索須附郵票二分

民生部認可
松島日語學院
招生　一二年級　新生及插班生
校址：哈爾濱道外中十一道街
電話：九八八一番
簡章備索附郵票一份即寄

外治內病　消積靈　不用針灸服藥刀割之苦
此藥在京津哈行銷數十年純用攻破之法凡男婦老幼氣塊食塊血塊寒塊癥瘕積聚以及婦女滿腹硬如鐵石日夜疼痛經閉多月不通乾血癆症小兒大肚面黃肌瘦速將此藥照方東之患處藥力由毛孔直入病所由硬而軟由軟而化爲沾液自大小便而下不受痛苦不誤作事指日保愈病化急速取下孕婦莫用切要切要
△定價　大劑國幣十元，中劑國幣七元五角，小劑國幣五元
外埠函購郵費二角並說明書備索
哈爾濱獨家經售處道外桃花巷中間樓上　閻氏藥房

新華樓飯店
結婚作壽　有小賣部　有西餐部　包辦酒席　看堂會　隨意小酌　西洋大菜齊全
道裏新城大街　電話賬房　二九五四　五八一三

醫士　林特爾
專治　皮膚　花柳　新舊淋病膀胱炎暨頭髮脫落諸病　電話六一一六
本醫社診治病特備各種電療機器爲便利患者聘有滿人翻譯
接診時間　每日上午九時至十時下午四時至七時
道裏斜紋街萬國儲蓄公司隔壁五十號二樓四戶

希珍外科醫院　電話：八六五九
診療科目　皮膚花柳科
他　有　愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意
院長南滿醫學士鄭寶琛（希珍）
時　間　午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療
院　址　哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

滿鉄承認囑託醫院
大陸醫院
內外科花柳科皮膚科產科婦人科皆有專門醫師担任
注射預防各種漿苗　隨意看護週到
院址道外景陽街平安電影院對過　電話八七一三號

劉氏樂仙膏
主治婦女　經血不調赤白帶下　子宮寒冷　肚腹瘀滯　疼痛等症

養血保坤丸
主治婦女調經和血去瘀積　主治去瘀寒去瘀血
俱病除淨必能得子無受苦惱請服試之言之不謬
此藥人參鹿茸所製成丸研究多載特效

咳嗽聖藥　劉氏金丹
此藥專治男女新久諸般肺病老年咳嗽青年咳嗽勞傷
咳嗽努力咳嗽或新咳久咳干咳痰中帶血大口吐血胸脅疼痛久咳成勞夜不能寐動作無力心神慌跳日輕夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸潮熱咽乾口干喉痛一經服之功能淸痰理氣潤肺止咳之良藥也
定價每盒一元　每付一角

補腎良藥　金剛藥片
此藥專治諸虛百損五勞七傷一切弱症遺精滑精精液
乏淸稀精精關不固陽痿病症老年精衰少年體弱思慮過度記憶減退神恍忽惡夢盜汗頭暈眼花耳鳴耳聾行動心跳動作氣喘全身無力腰痛腿酸形容枯瘦夜不成眠腎囊潮濕常出凉汗凡因腎病及體弱而無論新久一服此藥功能暖丹田補腎經添精益髓強壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者服一試即知不虛不誇
定價　大盒五十片二元　小盒二十片一元　半打十元　五元
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂總批發處

哈濱商場
壽碧路柳如峯盖　暑風飄飄遍宇宙　適應仕女易裝夏裝
夏服衣料　流行革履　化粧用品　新式洋裝　商品禮劵　時代唱片
哈濱道裡十二道街　電話二一零九八

養鷄
養鷄既不妨得自己之事業又能得多之利益是誠爲良好副業之我國局盡力提倡獎勵實行增產計劃應利民生本場備有大型立體熱力孵卵器其能容三萬二千卵之孵出率常氣均合生理裝置故出之雛不比較其他人工孵出者所有菁壯本場鷄年產三百二十餘卵之白色來亨種雛雞現孵化開始如欲以諸君預約從速以免向隅並欲詳知場備有簡章及預約書函索即寄
哈爾濱市香坊區延齡街　天興養鷄場啓
通信賬房附設哈爾濱香坊區安埠街大民診療所電話九六九三番

玉田鷄場
敝場本年度初生雛停止預約但已預約者照常交貨
中雛繼續予約大雛分讓
（四十日）九雛一組　（六十日）爲一組　購買組數不限
場址　哈爾濱香坊安埠街一二〇一番
玉田種鷄場電熱孵化部

道裏中國頭道街
濟坤產婦科醫院
診療科目　專門產科　婦人科
南滿醫學士楊振國
診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六時　星期日只限午前
電話四九九八

醫士　吳拉合
內科診療所
本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科並設有電氣治療化驗室及X光透視各種爲滿人患病者起見接診時間聘有滿人接診
道裏砲隊街一五三號　電話二一四九八
接診時間　上午九時至十一時　下午四時至六時

醫士　施米德
專門　淋病　皮膚　花柳　（聘有滿人譯譯）
備有各式電療及愛克司機
診療時間：上午九點至十二點　下午四點至七點
道裏中國十道街四二號

正廉醫院
院址道外許公路八八號
（暫借用電話四三五九）
小兒科專門　內科專門　醫師孫正廉
花柳科專門　外科專門　醫師陳俊芳
【診療時間】午前九時至午後一時午後四時至八時

漢煙

第四期目錄

文壇小話……作東
沉思……盧郎
自述……楊柳青
譯詩二則……里琮譯
風……張志閣

文壇小話

作東

一，所謂『小話』自分並非大人先生之流，言談當然無如哲人學士的崇高。所見也狹，思路也窄；所涉無非尺寸的文壇的一角，固難免被人恥之爲不屑爲。但也未嘗自持是高論，或自鄙是胡謅。也只是觸便挑小的地方談談而已。姑名小話，也許去題不甚遠也。

二，『無聊』談

『無聊』這話彙，雖非誣謗蔑，但目他人之工作而稱爲無聊者，却是帶有鄙夷的含義。鄙夷他人的工作，這顯是自看出道『無聊』這人是相當的高尚的，但自己却閑得連『無聊』的工作都做不出來的高尚人，那祇是能道幾句無聊的『清高』。『清高』在今世要不要得，明鑑如道爲我們畢竟是在食用着人世的烟火，那『清高』者固然曉得。因之士一塵不染的氣概，立在超凡的雲端向凡世矚望的連道『無聊』，縱或是『清高』，但那何補於己，又何補於人世。況且，我們的道『無聊』者又未必那樣『清高』，那樣超凡，說不定趁人不注意在作着鷄鳴狗跳的勾當。

譬如，我寫這類無文，就會被一個當過編輯的朋友歸之爲『無聊』，但他沒說何以『無聊』的原委來，而他自己也未作出什麼較比『有聊』的事情。目別人的工作而說『無聊』，是鄙夷對方的話，則不說原委而說對方『無聊』，這便是以無聊當『無聊』的『抹殺』！

不屑爲，而自己實在不能爲，這是『力不能逮』的別語，於時祇能容說別人『無聊』，便是他們無能的直陳了。

但我並未想以『文學』當作至上的工具，也未想以寫作當作至高極尊的工作，正如我並不否認『沉默』是『一種力量』。但所謂求於『沉默』的朋友們，在既無作爲亦無言行的空間裏，不要儘祇鄙夷於從事文學於現實的人，而尤應策勵自己。否則，你非但無益於人，且也無補於己。

在罰的無可作中，所以才拾起這微末的工作，正如蕭伯納所言：『未得清水以前，別倒掉你的汚水。』我們還沒有別的可作之前，則樂於從事這小小的工作。【未完】

『自述』

楊柳青

在這裡談談我自己的事。

我是誰？你猜！

柳葉是我的眉毛，杏核是我的眼睛，蒜頭是我的鼻子，呢，人們說我的咀大點兒，實在而且咀唇太厚，我不否認，『存人說外國人』──那一國我想不起了，誰記得──說：厚咀唇是忠實厚道熱情的象徵。尤其是我們女人，無論內心裏如何千奇百怪，壞道兒變化無窮，外表總不能不有一點鄭重誠樸的記號。因爲那些油頭粉面的小伙子們怕的是這個，不信？當他徵閉着眼皮，昂着頭，裂着咀角，四肢着地向外爬來的時候，你把小腦袋一擰，厚咀唇一撇，眼睛一瞪，鼻孔一哼，立刻，他會兩淚如麻，戰慄成一團。假如你願意：伸手摸摸他的背，準是冰涼，他的心，準跳得山響。不過話得拉回來說，油頭者流並不都是表面發油，有時內心的油滑會比頭髮滑上幾百倍，這樣人可不大好對付，說好的，至少得陪他坐兩回咖啡館，盪三回小船。說僵了，也許他就會直起腰來！用手一拍心口：『媽的，小樣兒還贈鷄蛋糕？』這樣一來可就壞了，往好裏說，最少三十天內再沒有一個男人夢想着接近你。我們女人活在世上，第一個要素是美麗，時時刻刻都被圍住羣美圍裏，倘若一天沒有一個異性惱了你痛哭流涕寢食不安神魂顚倒，那就是失掉了美麗和青春的女人還有什麼勁兒活下去也沒有滋味不，這話說遠了。那還不容易，祇要手腕會多翻幾個個兒，任憑他的血性多大，祇要他血液裡有男性的成份存在，終久會拜倒在高根鞋下，雖然有時他看着厚咀唇不大順眼。

所以，不要顧慮你的智識你的操行和你所頭痛的一切，祇要隨時隨地把你的美放散開去──你不美？不要自餒，──你不會造作點兒嗎！──，勝利永遠是我們女人的。

就以我個人來說，我臉上的雀癍是用粉蓋沒的，不大發育的乳房用人工品代替，左腿短？我在鞋裡面放上幾片牛皮，身量太矮又太胖？我永遠不穿橫條或斜花紋的衣服。

談到職業，什麼叫職業，扯淡！在我們女人也就眞是玩玩或消磨時光而已。本來，女主內，男主外，坐在辦公廳裡受洋罪那是男人們的義務。公事也只有傻虎虎的男人纔肯鞠躬盡瘁一絲不苟的搬過來搬過去。話，好像有些矛盾，既然女主內，那麼回家去和針線爐竈做伴好了，爲什麼又出來呢？哼！這還不容易明白，幾千年來的枷鎖，好容易在今天被時代瘋蝕壞，我們不趁此盡量在外面活動活動風頭風頭，等將來禁令一下，豈不又糟糕大吉。並且正好藉此多攬點此社會形色和人情的怪態，等將來抓住相當的俘虜，免得被他用巧語花言哄騙。

但是事實差不多十無一件會和理想附合的就以在辦公廳時候來說吧，你越怕幹活公事越多，你越打算玩一會！上司的眼光越向你的身邊掃射。然而：有法子，這還不容易，這就用得着手腕了。你不會笑？你不會要媚眼？公事推給傻小子，向他笑一

譯詩二則

強敵

島崎藤村作　里·琮譯

一株花兒戀着蝶與蜘蛛，
小蜘蛛厮守花兒之姿態啊！
小蝶陶醉花兒之臉上，
舞啊！舞啊！舞不來禦敵之術？

× × ×

花兒若是爲了小蜘蛛，
小蝶之舞置何地？
花兒若是爲了小蝶，
小蜘蛛之柔可奈何？

× × ×

剎那：花兒謝了，
小蜘蛛也在那兒睡了，
羽翼輕鬆的小蝶，
也自然的潛逃了。

舟路

海波響着龍音，
擊水之音多麼悅耳呀！
青空飄流着雲彩！
劃破浪潮舟在行着，

× × ×

透澈靜寂的天空
憶覗綠波的深處，
測不出的水底呀！
流漾在浮沈着。

× × ×

綠茸茸的草蔭，
湧出來的泉水，
自然溢滿的沙呀！
在海原中泛湧着。

× × ×

宛如遙遠的白帆，
那牧場上的羊羣，
風吹而飼養着，
在海岸的野邊行走。

× × ×

雲兒行舟相隨，
舟行雲兒追，
水空相速的彼方，
一齊兒在今日之宿泊。

旅行與故事

上帝緊閉了神聖底惠眼。

流浪群──
旅着沙漠，
含着以色列人的哀歌。
在無星月底黑夜，
鴉鳥掠過閭空，
笑聲使人耽溺於幻想，
摩西執起光烈底火柱，
在太空。
但人們無路可尋，
仰望着，
火花墜下燒焦皮肉，
人們無聲，
寂寞底咀嚼着痛楚。
上帝明持着懲罰底戒鞭，
罪惡的人羣，
如趕往屠場的羊，
奔向迦南，
憧憬天國裡幸福日子，
花束綴底燦爛。
咪──咪
呼喚在心底，
縱使有淚，
泣不出天失親底慟悲。
屠殺底羊皮披在牧者之身，
人們妄信着仁慈上帝，
上帝已垂愛那兒惡居者，
子女遺忘哭啼。
在上帝底胸前，
風塵蒙蔽了撿珠的光華，
屠手上的血抹汚上帝聖面，
上帝默誦着
〃光明世界〃。
隨徒背叛了道教，
摩西去擁滿飲血。
牲畜與人淆雜着。
暴起雲烟。
故事延續──
罪惡永恒接連。
以色列的旅羣，
匍匐在埃及土地，
夢幻摩西，
羊群邁進迦南，
人們仍在祈求着──
〃上帝恩惠〃。

葉目夜

創作短篇　沉思

【續】盧郎

他放下了書，接着又去幻想一段事情。

三年前的冬天，那時他還正在讀書的時期，爲在十天內要趕着寫完一篇徵文，把學校裏的功課都扔棄了！雖然那時正是學年考試要舉行的前五天，其他的同學，午夜即起，在寢室裏教室裏，低着頭去讀講義，那乏味的科學，因爲時間過早教室裏沒有爐子沒有燈，自己買臘燭來點，身上披着棉被大衣，這種勤勉的樣子，他不知道與夷了多少次──爲着份數，何必這樣呢？然而在同樣的情形下，他却也不甘落後地半夜裏就起來了，不過他不去念那些定律的科學書，他是在那淡黃的臘燭下，筆不稍停地寫那得意的徵文，帶着厚厚的手套，穿着厚厚的大衣，但一會兒鋼筆凍住了，用嘴呵氣，嫌惡不濟事，送到燭焰上去燒，就這樣斷續地寫，居然間在試期前二天成功了，那時的快樂眞是形容不出來。

那時的艱苦的情形，若和現在來比，不是相差得太遠了嗎，再退一步來說。就是現在的屋子，怎樣冷，還不致於把筆凍得不落水，況且又沒有試期的逼迫，然而那時爲什麼作樣得那有興趣，現在爲什麼這樣的頽廢呢？這裏的原因，他是早就明白的，他知道這是人類的劣根性太强化了，『得過且過』，從不能在得過的生活裏去造出新的生活來。

他還是繼續地想下去──

人的事業都是逼出來的，這也和那牛頓的惰性定律的道理一樣，沒有外力來激勵，什麼樣的人生，也是要作得一個平平凡凡的，同時人生也能激勵事業，用科學來講，這便是同力。俗語所說的時勢造英雄，英雄造時勢，也是這個道理──

矛盾，沒有理性的矛盾，但是人却就是這麼互相矛盾的一種東西。

外邊的風聲更大，並且還夾着不斷頭的高低的節奏，如同那乘風破浪的船頭撞擊着波浪互相搏擊的離勢的巨浪一樣。

他突地坐起來了：在日記本上迅速的寫着──

捉着現在！

從現在的。現在起始，滌去頹廢的身心，換回自新的精靈，再從頭走一遭，這已經走錯誤了的途程，雖寒風呼號，我的熱血沸騰，雖飛雪瀰漫，我的慧眼聰明……

──不怕，

──不懼，

寫到這裏，他感覺到特別的冷了，於是他披上大衣，嘴角露着勝利的微笑，拿着鐵桶到外邊去撮煤去了。△完▽

一九三九，一，六，野烟狂漫的午夜

風（二）

中篇　張志閣

這種話在李朱的耳朵裏已經聽到有許多次了，雖然不是影珍一個人說的，但是他每次聽到這樣話，都感到一種莫名的恰痛，他不喜歡人家說他是一個病者，他自己也沒有把自己的病當做重要的事，死在他沒有覺到怎樣的可怕，他總是想人活在世界上一天就應當有着相當的事情幹，他不主張一個青年人整日的過着悠閒散淡的生活，除了豬才能那樣，他感謝他的朋友們關心他的病，有時他也聽了朋友的勸告休息一天或兩天，他不但感不到病在他身上減輕下去，却反像在他心頭上加重了，他一休息就會沈思，把許多許多痛苦的事都想了出來，然後他又幻想着他苦幹的將來，他心里微笑着，他快活起來，但不到一分鐘他又恢復到幾分鐘以前的樣子，他知道離這時期尙遠，仍是不息的努力讀書才可，這樣把他造成一個深思寡言愛讀書愛寫作的人了。

他聽到影珍的話照例是吁一口氣說；

「我沒有什麼重病，用不着浪費時間老休息屋什麼也不幹的！」。

「你的病並不輕等到你自己覺得重了，那時當你想要養好恐怕不成了！」。

陸影珍仰着頭兩隻盲目衝着頂，她眼前仍是黑黑的一片她像在爲李朱的身子祈禱，她仰着頭的這個姿式正像李朱桌上她前五年攝的那張照片一樣，那照片是她前些日子親手送給李朱的並且在照片的背面他叫李朱爲着：「叫她永久望着光明到來」那是一付天眞的面孔，現在却比那時瘦多了，陸影珍聽李朱並沒說話便又說：

『你把簫拿來！我吹一個曲你躺在床上聽一聽，不要胡想！』

『好！』

李朱答應着到床前把掛在墻上的黃色洞簫拿下來，遞給陸影珍，自己却沒躺到床上，仍坐到她的身旁椅上一聲不響。

『你要聽什麼曲子？』。

陸影珍溫和的問。

『還是梅花三弄吧！』

陸影珍便嗚嗚的吹了起來，她是最喜吹簫的，從十四五歲便學習着吹簫有八九年了吹起來是非常動人的李朱時常被她的簫聲，引到另一個世界去，有一次那是夕陽西下的時候，晚霞燒着西去天壁，晚風時時的從他西窗吹進來，那閃着的西窗正像一個畫的邊襯，把夕陽雲影都描到這窗子里，那次也和今天一樣他倆坐在這，影珍吹着簫，那簫聲那李朱沈醉了他望着窗外的夕霞說：

『影珍！你看晚霞多美麗呀！』。

他說完馬上發覺自己說錯了，他忘了影珍是看不見的，他悔也遲了。──未完──

胃酸過多

←病狀惡化

胃潰瘍

嘔酸噯氣、胸內灼熱、食後脹悶空腹胃痛等症狀、乃由胃液分泌亢進、胃酸過多、酸液刺戟胃壁而起、是故此時倘能抑制胃液分泌、中和過剩胃酸、則前述一切胃病症狀、自可雲消霧散、否則經久不治、症狀一經惡化以後、勢必漸次糜爛而形成潰瘍、或且吐血穿孔、狂吐血液、危及生命其後患殊可慮也。

諾餌妙散片是以硅酸鋁爲主劑分之胃藥、能收斂胃膜以抑制胃液分泌、中和胃酸以除去刺戟疼痛一方面又能掩蔽胃內全面粘膜以保護胃壁、故爲胃病最新而最合理之治療劑。

【包裝】
大粒　六〇片　一〇〇片　四〇〇片
小粒　六〇片　一八〇片　三八〇片
各大藥房　均有經售

總發行　株式會社　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町

滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區 番 町

胃病良藥　諾餌妙散片

41(5)25

五淋白濁←根本剷除　短期全治←永不再發

塩野牌　脫爾滔淋片

TALTARIN

考從來所有的淋疾治療法有內服　注射及局部洗滌等法　市上所售之治淋劑　雖有治療效能　然易損腎臟　障礙胃腸　或只能見效於一時　而潛伏於深部之淋菌　仍不死滅　時有復發等之虞

「阿早」色素製劑之「脫爾滔淋片」有卓絕的強大殺菌力與深達作用　由本劑一日三回（一回二片）之內服　功能制止淋菌之活力　利尿消毒　不論男女之新久淋疾　見效甚速　頗短時日內　搗毀淋疾之老巢　將所有的淋菌　剷除乾淨　毫不留根　且無再發等之虞　又本劑性質和平故　雖長期連用之　毫無障礙胃腸損害腎臟及其他一切不良之副作用　洵爲治療淋疾之內服聖劑也

【適應症】急性及慢性淋疾　腎盂炎　腎盂腎臟炎　膀胱炎　尿道炎　精系炎　攝護腺炎　軟性下疳　卵巢炎　子宮內膜炎

【包裝】三〇片　一〇〇片　三〇〇片

製造元　總發賣元　塩野義商店　大阪市東區道修町三丁目

塩野義藥品株式會社　奉天敷島區 五段 製

五百年來 難得一見的：日全蝕

時間爲本年之九月二十一日
從上午十時始至下午四時止

▲關於日蝕的文獻

據著名天文學家陳遵媯先生的考據，世界最古的日蝕記載當算是書經上所記的『仲康日蝕』，書經的時代雖然沒有確切的考證，但最近有人根據現代天文學的推算法，已能確定四千年前中原一帶的那次日全蝕就是書經所記的『仲康日蝕』，現在確知那次日蝕是發生在紀元前二一三七年十月二十二日。從殷墟出土的甲骨文考據上，知殷代也有日蝕的記載，推定多在紀元前千年以上；又詩經上所載的『十月之交，朔日辛卯，日有蝕之，』現代科學家知道這是指紀元前七七六年九月六日的全蝕；春秋也有許多有關的記載，在二百四十年之中，曾記有日蝕三十七次之多。以現代技術推算，証明其中只有少數是誤記，餘均能確究發生的時日。

▲各國關於日蝕的迷信

關於日蝕的文獻，大多是同迷信有關的。這本是人類未有科學知識以前的一種自然的疑慮，無論何國，對於這種神秘現象，大多數都認爲是一種不幸的殃異。東西都有救日的儀式，在我國更廣汎的流行着日神受難的傳說。書經上所記的『鼙鼓奔走』就是一種最古的救日儀式，歐非等地，古代也都有日神受難的神話。又古希臘在綿延五年的戰爭中，有一天巧逢日蝕，雙方認爲是一種上天懲罰的不祥預兆，於是馬上停戰。這就是希臘史上著名的泰克司日蝕，現在也能正確的推算出發生的日期及時間。

▲日蝕的或然率

日蝕的次數雖然確定，但因日月地有相互的運行配合，故也可加以一種或然率的估計。據奧國天文台的記錄，全世界在三，三六八年裏曾發生日蝕八，○○○次，平均每百年中有二三七，五次，這裡面的全蝕佔六六次。面積是全球的四十六分之一，所以中國的全蝕或然率是一，三%強，即每百年中平均有一次多的全日蝕。這樣看來，全蝕實是不常遇見的，但事實上又因全蝕發生的時間往往在很早或很晚，或遇陰天，故能被看到的全蝕更不多見。日蝕發生的周期並不一定，有時相隔很長，有時很短，所以按周期估計，只能作爲一種非專門的普通說法。現代天文學是按天體運行軌跡計算，其精密程度能達到秒數以下的第一位小數，並能在數年前預定它的發生時間，經過時間，發生地點及被蝕情形等。惟現在仍有一大缺點，就是不能在較遠前預測當時某當地的氣象情形，所以如果遇到陰雨，或正好有一片浮雲經過，便能使這種奇象錯過。上次日蝕中國派到蘇聯去的觀測隊，拔涉千里，結果就只是因爲當天正巧遇陰雲而空勞往返。【未完】

阿根廷的肉業

世界產肉國家專銷外國
運輸儲存方法已獲成功

漸广

南美洲的阿根廷是世界上最大肉產國。每年出產的牲畜，大部銷售於英國。因爲英國人所吃的肉，大都要仰給於海外。在歐戰開始之前，英國由阿根廷輸入全部牛肉消耗的百分之四十七，羊肉消耗的百分之五十七。一九三八年，即歐戰開始的前一年，英國輸入了五十萬噸牛肉，其中有三分之二以上是由阿根廷來的。一年度英國輸入的三十萬噸羊肉同羊羔，大部是從紐西蘭同澳洲來的，但是其中有百分之十三是由阿根廷輸入。英國與阿根廷的肉類交易，頗有一段趣味的歷史。並且曾經消耗很大的一筆投資。阿根廷的氣候水土，使該地成了畜養牛羊的理想地區。普萊特河畔的草地，可以不使任何費用，養着幾千萬頭的牛羊。牲畜滋長生息，是以使阿根廷長年有肉類出口。在十九世紀的中葉，歐洲各國方面，大都走向工業化，同人口的急遽增加，遂成了阿根廷經營肉類的大市場。但是這種新興事業，有一個極大的障碍，就是沒有一個妥善的方法，能夠把這些新鮮的肉類保持鮮美，渡過了大西洋。如果有了這種方法，不但阿根廷可以把肉類推銷海外，同時缺乏肉類的國家，也不愁鮮肉的來源缺乏。爲了解決肉類保存方法，一時費了許多聰明頭腦的思索。這是英國最切身的問題，除了各國科學家都有研討以外，要以英國科學家對此問題爲最努力。解決的方法分爲兩端：第一是使用乾燥。加鹽，抽去空氣，藉化學藥料的保存法。第二是使用天然及機械冷凍法。

有很長的時間，乾牛肉是普萊特河畔惟一輸出的肉類。把牛宰殺以後，就把去了皮，骨頭剔下，切成薄片，曬乾。不過經了這一番製造以後，肉類的鮮味全失，一八七六年英國雜誌上面登載的一般人對於這種乾肉的批評是：「這種乾肉需要用水泡二十四小時，再煮十二小時，結果比煮一塊乾皮子略微好吃一些。」

把肉類作成肉汁出口，是德國比西男爵發明的。他在一八四七年公佈到世界上，當時認爲很成功的，製造的秩序是把瘦肉用水煮，直等到所有的肉，都溶解了，裏面的纖維質，都溶化了。以後把這些汁液再用火燒，煮成濃汁，製造一磅的肉汁，需要三十二磅瘦肉。但是這種肉汁絕不能代替鮮肉。所以在一八六七年同一雜誌內，曾經有人發表：「肉汁濃聚如糖醬，發出濃厚香味。但是祇適宜於作湯。我們所需要的是能夠對於賣力氣的男人，女人多給些補益的食物。」【未完】

慘遭赤政洗禮之 立陶宛及拉脫維亞現狀【續】

可怕的彈壓

合併前後的肅清工作在這裡比立陶宛聽到的更詳細，據說工作是分作三四回，第一是合併前的工作，從莫斯科發出指令，作猛烈的赤化宣傳。第二是合併以後，從莫斯科來的共產黨員與拉脫維亞的共產黨員連絡，掌握了拉脫維亞自治政權的全權。繼之，共產黨員掌握了全政權，繼續又從莫斯科派遣來了，中央委員會委員十五人中，十人是蘇聯人，五人是拉脫維亞人，最高院的三人全部是蘇聯人獨佔了。第三被目爲反蘇份子的，特別是對智識階級加以彈壓，逮捕達八萬人，或送還西比利亞，或被槍殺了。不知道是那裡掛來的電話叫去了，以後就行踪不明了，這樣G，P，U，的恐怖政治把全市民弄得神經衰弱，往來不能說話了。就是共產黨員自身也互相疑忌。

從這樣作徹底的肅清工作，進行到經濟的共產主義化，關於農業，最初對農民宣誓不作集團農產化，所以安心繼續工作。

鬼哭狼嚎 C.P.U.

殘留的虐跡

金融通行貨幣的工作是先樹立起全國營業，拉脫維亞貨幣一拉脫合牛馬克盧布，雖說猛然對盧布在黑市價一拉脫合十五盧布，無視着實際的購買價值，但一拉脫僅合一盧布，比如說收入的人，把着現在平均二百乃至三百五十拉脫的事務員的薪俸同樣支給盧布，所以實收入成了十分之一了呢？比如拿物價來說廿拉脫的皮鞋即是廿盧布，而且，規定物價的人，因爲商業國營，生產者的賣價與消費者之買價之間相差四五倍之多，餘了。

奪去生產施設，商品，存款，家屋等財產，一面壓作稅金以及其他國家的債務，所以除變賣家俱以外沒有方法。教育也許可宗教主義，但，財產是全部沒收了，這是蘇聯合併起一年間的狀態，今年更爲徹底化，把殘餘的小企業全部作國營，把農村全部集團農產化，而且由於新加入農業機械，把剩餘的農村的勞力，集於里加，將里加工業化，計劃着以這個無產階級勢力，支持拉脫維亞的共產政權。

希臘羅馬神話傳說 戀愛故事【續】

召尹譯

白比麗絲泉

『然而愛奧李合兒弟們不會闖入他們姊妹的幽閨中麼！但我爲何要知道這些事？要徵引這些例子？我想到那裏去了呢？不潔的戀情呀，你離開了我吧，不要讓我姊弟的友愛之外，愛上了我的兄弟！然而如果他也先有意愛我，那末我便將對他的熱情微笑了。那末，我且去就他吧，我是抵抗不住他的來勢的！你能說出來嗎！你能自己承認嗎？戀愛將壓迫着我：我能夠的！要是羞恥封住了我的唇吻，將用一封私信申訴我的秘藏着的愛情。』

她覺得這個辦法很好：於是不定的心便決斷了下來。她從床上坐起來，左腕靠在床上，說道：『叫他看見；讓我們承認我們的狂愛！唉，我呀！我走到那裏去了呢？我心裏感到的是怎樣熱烈的愛呢？』她右手執一支筆，左手執一片空白的蠟板，她想把她所想的用顫抖的手寫出來。她寫了幾個字，遲疑了一會，重又寫下去，一面寫，一面不滿意所寫的話，就從事修改：她忽而責備，忽而讚許，忽而決心把蠟板放下，忽而又把她拿起，她不知道怎麼樣才好：在臨到實行的當兒，她又決心反抗她這件事。她的臉上，錯雜着羞恥與勇毅的表情。她開頭寫上了『姊姊』二字：但一轉念意把這二字改過，然後在塗過的蠟板上寫着下面的話：『一個愛你的人祝你健康，你如果不回答她也不要緊，唉，她羞於說出她的姓名。如果你要知道我所希求的是什麼，我願意在說出心事時是一個無名者，直到我的願望確可達到時，方才說出我是白比麗絲。如果你肯注意的話，你從我灰白失色的臉面，從我眼裏常淌的眼淚，從我無緣無故的嘆息，從我常常的擁抱你，吻你，當可知道我的傷害的心；當可知道這些是超出於姊愛之上的。然而，我的心雖十分擾亂，雖充滿了熱情，我却會竭盡我的力量（神祇們是我的證人，）要把我自己弄清醒來。我真不幸，我和戀愛的殘酷的力決戰了好久，想逃出牠的掌握，我已忍受了甚於你所設想一個女郎所能忍受的苦楚。如今實在不能再忍受下去了，不得不供出我的戀愛的怯懦的禱求，要求她的幫助。因爲止有你一個人能夠拯救你的愛者，也止有你一個人能夠毀滅她。二者之間，請你選擇罷。總之向你禱求的不是你的敵人，乃是一個最親近你的人，她所要求於你的乃是更親切的結合。讓他們老年人去明白什麼是正當的，什麼是合理的，什麼是對的，什麼是錯的，讓他們去保存法律的美好的區別。在我們的年齡，對於戀愛，是不顧一切的。我們還不曾發見什麼是允許我們這樣辦的。抑相信一切事都是可得允許的：我們遵事。不過依從神祇們的前例而已。你和我並沒有嚴厲的父親，可以不管什麼名譽，也不怕有人禁阻我們。然而在弟弟姊姊的美名之下，我們也許要隱藏了的偷竊的戀愛，這也許是所以害怕的原因。我有完全的自由可以和你私談；我們可以在公衆之前擁抱接吻；還有什麼不滿足的？你要憐憫這向你供出她的愛情的，她如果不爲絕頂的熱愛所驅迫，也決不會供出來的：不要讓我在這信後上加上一句，說我爲你之故而死。』【未完】

歐洲婦女 悲哀創痕回憶錄

中世紀的貞操帶【續】

＝飛燕＝

總合說來，貞操帶在歐洲出現的時期，大概是在十二世紀以後，延用到十七八世紀的時候，也可以說，這器物的流行，是正當歐洲過着黑暗的中世紀時代，到進入近代時期而始漸漸絕跡，到了現在，貞操帶只是在巴黎，柏林，阿姆斯脫丹，瑪德里，慕尼乞和羅馬等處的博物館中可以見到它不少殘零的樣品保存着，而成歐洲婦女一種悲哀的創痕的回憶罷了。關於貞操帶的形式，它的輪廓，就是用二塊鐵片製成，中間留着

通便的孔隙

用帶繫住腰際，相當於近世婦女所用圍於腰際的吊襪帶，帶有靈巧複雜的小鎖，除了丈夫手中的鑰匙，便沒有人能夠開。其製造更精巧的，就是維尼斯地方的婦女當年所用者，其帶全部分二片，相聯處轉動如意，一片作正圓形，中有圓孔，一片作尖圓形，中有橄欖形的孔，二孔四周都有銳利的鐵齒，孔的闊度不能容一手指，二片的端上有分成許多節的鐵帶，帶端有孔鎖，可適用於大小不同的腰圍。據說，這器物的應用，除防止婦女的不貞外，更可防止她們的自瀆。等到十七八世紀所發見的貞操帶，形式更多，製造也更精巧了，在慕尼乞博物館中所藏的那一件，二片上的孔，一作鷄心形，一作梭形，雕刻的花紋極細緻，周圍有密密的小孔，顯示在戴用時鐵片的正反面都釘絨布，以免鐵片對於皮膚所起冷而硬的不愉快刺戟。在巴黎克羅尼博物館中所藏的那二件，式樣尤最新穎，其中的一件鐵片上鐫有亞當和夏娃在伊樂園中的圖，四周的圖案也極顯出製造者的藝術手腕。所以據考據的結果，貞操帶到了十六七世紀，又成貴族婦女奢侈的裝飾品了。

說到貞操帶的內容，它的確是包含着大量的悲哀，說它香，它也只是冷香，說它美，它也只是綠慘紅愁。所以許多中世紀的詩歌圖畫或小說中會說及關於這種貞操帶的故事。雖有趣味，而中間夾有辛酸。故事的內容，大半是這樣：多數貴族婦女都用金錢買通鎖匠，在製帶上的鎖時，都爲她們預製

雙套的鑰匙

例如：在一個木雕的圖畫中，刻着一個帶有貞操帶的婦女，二個男人，那婦人一手搭在一個男人的肩上，另一手握着錢伸向旁邊一個持有鑰匙的男人，推測起來，前者大概是鑰匠，後者則是那女人的丈夫，圖旁有四句詩，譯意是：『沒有鎖能管住狡滑的婦人，沒有愛情便沒有婦女的忠貞：爲了這緣故，我用你的錢買我所沒有的鑰匙』。【完】

紅緞子仙膏

主治婦女經血不調，行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹諸病全愈。

定價　紅緞子仙膏每大貼國幣四元加料每貼六圓特製十圓帶藥暖宮丹一付一圓（調經養血丸定價國幣四圓）

良機　購紅緞子仙膏者除照定價減收一半加料每貼實收國幣三圓大貼者二圓特製五圓另外奉送暖宮丹一付

總發行哈濱道外十五道街　金勒先藥房啓

開脾健胃滋補腎强　黃色補丸

（主治）脾胃虛弱腎經受傷早洩遺精神經不振善忘失眠

定價每盒一圓五角……七圓今特提出一萬盒作爲減之價品以明其効力而便推廣即現售一圓五角十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不悞總發行哈濱道外十五道街

▲金勒先藥房　大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天成泰藥房，奉天日本洪館，金城藥房，營口洪泰堂，吉林恒泰堂藥房，江省德泰……出同盛居，安東……興藥房，鳳城東昌……源濟有堂，熱河……如無處購買請寄郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勒先藥房原班回件不悞

總發行哈爾濱道外十五道街　金勒先藥房　電話八二三九二

痢疾　一服立效

▲價目每瓶國幣八角
代理店正陽街西頭日夜交易五洲大藥房
總發行濱江正陽五道街泰華西藥商行
▲服法另有詳細說明

夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱……出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱　蔓蜒毒菌染着誰
患者本當求速治　安全預防免遭危

主治　瀉泄　瀑瀉腹痛　痢疾　赤痢　白痢　急痢　寒火痢　疫性痢　烟後痢　及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

哈爾濱馬迭爾旅館

道裏中央大街一二三號　電報掛號哈爾濱馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館位於繁盛中心地點　房間不帶浴室者每天由三元至八元　房間帶浴室並有廁者每天由五元至十元　住過一個月者按八扣計算長期住者則祇談

每商　飯店　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼

旅館附設：電影院　打球　酒吧　男女理髮

成蔭李師醫　齒科

電話九六四○番

哈市道裏外國七道街五號
備有愛克斯光照片診療
清療齒科各病症及鑲牙
接診時早晨十至一午後三至六時
休診日星期

中央日語學院

簡章函索須寄郵票四分
募集一二年級插班生徒
校址哈爾濱道裡中國十二道街

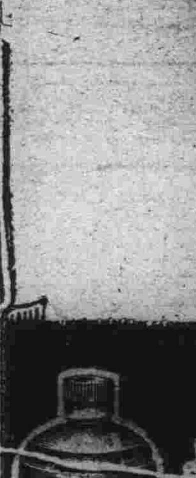
孔明大藥房　道裏新城大街十二道街拐角同發隆對過

（一）本藥房人員語通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診察各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各城市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

新從德國來哈的　德國醫學博士　沃力峯什結伊　聘有滿人譯語
專治皮膚花柳
用光線及愛克斯光治療皮膚病備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間　上午八點至十二點　下午四點至十點
道裏外國三道街四七號　電話四○七七

雙順成皮鞋店
道裏中國十二道街路北九號
工精料實價格低廉

雙妹老花露



哈爾濱代理處　東發合　永和益　東和利　恒順公　信衡商店　同發隆　福豐號　益發合　同興大　世一堂　永昌盛　福綸商店　公和利　恒順昌

總發行所　營口　奉天　廣生行啓

廣生行出品　各地百貨商店均有經售